

DRISON'S UNIVERSAL PILLS PURELY VEGETABLE COMPOSITION

ANULJON TANGOLNI Eményitánciskolája

DR. BACKY GYULA Magyar Orvosi Klinika és Sanatoriuma

CHICAGOI MAGYAR ÖGYVED Hites Ügyvéd

Dr. Max Thorek American Képzés Igazgatója

ELTALÁLÓK! van találmánya, vagy ha

STOR J. EVANS & CO. VICTOR ELDC. A. C. WASHINGTON, D. C.

ELEMTENTŐ en kiválóan érdekes és tanul-

r. L. Herbert császári és királyi orvosok

IKTOR E. FAITH maugh, Pa. Hahnstown, Pa.

CHICAGOI MAGYAR ORVOS Löwinger Ernő magyar orvos

edő nők és férfiak! F. H. Colhouer Dr. Dr. COOPER



The oldest established and largest Hungarian Paper Published Daily.

SZABADSÁG LIBERTY



A legnépszerűbb és legnagyobb magyar nap- Amerikában. — Megjelenik minden nap.

NO. 87. SZÁM. HARMONADIK ÉVFOLYAM. Cleveland, New York, Chicago, Pittsburgh, Detroit, Szerda, 1920. Április 14. THIRTIETH YEAR. EGYES SZÁM ÁRA 2 CENT.

ELLENTÉTEK A FRANCIAK S AZ ANGOLOK KÖZT

A francia miniszterelnök nem akar részt venni a miniszterelnökök konferenciáján.

Anglia pedig a nagykövete tanácsában nem képviselteti magát.

PARIS, ápr. 12. — Millerand miniszterelnök kijelentette, hogy a szövetséges miniszterelnökök san remói konferenciáján nem vesz részt csak abban az esetben, ha Anglia kijelenti, hogy a maga megbízottjait szintén elküldi a nagykövete konferenciájára, ahonnan visszavonult. A san remói konferencia tudvaleg ápr. 19-én készül összejülni. A nagykövete konferenciája ellenben már ápr. 12-re van tervezve s Lord Derby a párisi angol nagykövet azt mondja, hogy eddig semmi utasítást sem kapott kormányától, hogy a nagykövete konferencián vegyen részt.

Millerand álláspontja az, hogy a felmerült francia-angol ellentétet el kell oszlatni, mielőtt akármielyen más kérdésnek a tárgyalásához kezdenének. Yagvis, ezt az ellentétet el kell oszlatni a san remói miniszterelnöki konferencia előtt Millerand jól sejtji, hogy ha a san remói konferencián a mai viszonyok között foglalja el a maga helyét, úgy bizonyosan minden szavazásánál kisebbegben marad, amennyiben igen valószínű, hogy az olaszok ezután is az angolokkal fognak tartani. A japáni miniszterelnök tudniillik nem vesz részt ezekben a tanácskozásokban.

A francia miniszterelnök ebben a dologban fontos kijelentéseket készült tenni a kamarában, de tudni vélik, hogy minden körülmények között fenn akarja tartani azt a jogot, hogy a franciáországi egymagában, a szövetségesek nélkül is intézkedhessen olyan esetekben, amikor nemzeti létét látja fenyegetve.

A dolog előzménye az, hogy a múlt pénteken az angolok egy jegyzékben biztosították a francia kormánytól, hogy ezután semmi dologban sem tesznek lépéseket szövetségesük tudta nélkül. Egyben utasították az angol nagykövetet, hogy a kielégítő válasz ne legyen rész a nagykövete konferenciáján, amely testület a békéttárgyalások vezetésével van megbízva. Millerand miniszterelnök azzal felelt erre a jegyzékre, hogy Franciaország kénytelen volt az esetben cselekedni a németek ellen. S bár ígéretet tett a jegyzékben arra, hogy jövőben alkalmazkodik fog szövetségeséhez, a jegyzék ez a része úgy volt megfogalmazva, hogy annak alapján a franciák fenntartották maguknak tulajdonképpen mindenkorra a cselekvési szabadságot.

A tény az, hogy a franciák ezt is akarják. Az angolok pedig ezzel a szándékkal tisztában vannak.

D'Annunzio tagad.

A költőhadvezér szerint sem ő, sem hadserege nem tervezte a Triestebe vezető vasutvonallal elfoglalását.

FUME, ápr. 11. — Gabriele D'Annunzio megcáfolta azokat a híreket, amelyek arról szóltak, hogy terve vette a Fiuméi társaság elfutó s Triestebe meg Ljubljánba vezető vasutvonallal megszállását. "Nem terveztünk semmilyen kirándulást Zaira megszállása érdekében. Eredetileg az a véleményem volt, hogy a költőhadvezér, aki egyáltalán tagadta, hogy selegében elégedetlenség volna vagy legiónáriusi a saját sajtóállomány megfoglalására hálborus kalandokra.

A MAGYAR PAPIRPÉNZEK FELÜLBÉLYEGZÉSÉNEK NAGYFONTOSÁGU OKAI

Az új magyar kormány. — Az első eskütétel a kormányzó előtt. — Simonyi Semadam bemutatkozása. — Nagyonfontosságú politikai és gazdasági okok követelték a felülbélyegzést.

A Szabadság magyarországi tudóitójának eredeti jelentése.

Budapest, 1920. márc. 16. Eppen egy hónapja tartotta alakuló ülését a magyar nemzetgyűlés s ma mutatkozott be tagjai előtt az új érának második kormánya, az első kormány, amelyet már Horthi Miklós kormányzó nevezett ki, a Simonyi-Semadam kabinet. Huszár Károly miniszteriuma mindjárt alakulásakor ideiglenesnek készült; az volt a célja és a programja, hogy megtartsa a nemzetgyűlést választásokat, megválasztja a kormányzót s aztán átadja a helyét annak az államférfiúnak, akit a pártokkal való tanácskozás alapján a kormányzó nevez ki. Mihelyt Horthi Miklóst megválasztották, a Huszár kormány lemondott s az új kormány ki nevezése ügyében megkezdődtek a tárgyalások.

Igy alakult meg véglegesen a kormányzó által kinevezett első miniszterium, amelynek külügyminiszter gróf Tölgly Pál, aki a párisi béke-delegáció egyik főmegbízottja; pénzügyminiszter báró Korányi Frigyes, aki ugyanazt az állást töltötte be már a Huszár-kabinetben; ő egyúttal, ideiglenesen a kereskedelmi miniszter is, valószínű azonban, hogy ezt a tisztséget véglegesen Dr. Balogh Elemér a Hungya Szövetkezet vezérigazgatója kapja meg. Igazságügyminiszter Ferdinánd Gyula egyetemi tanár; földmívelésügyi miniszter Rubinek Gyula maradt; közoktatásügyi miniszter szintén a régi: Haller István. A hadügyminiszteri székéről eltávozott Friedrich István helyét Soós Károly tábornok, a nemzeti hadsereg volt vezérkari főnöke foglalta el, aki a háború alatt többszörösen kitüntette magát; népjóléti miniszter Dr. Bénérd Agoston, közlekedési miniszter nagyatádi Szabó István maradt, igazgatási miniszter sorokorpatkai Szabó István, nemzetiségi miniszter szintén a régi: Bleyer Jakab dr. egyetemi tanár.

Az új kormány a budai várpalotában tette le az ünnepélyes esküt a kormányzó előtt. Horthi Miklós még nem lakik ebben a diszes épületben, az eskütétel azonban már itt folyt le s utána megtartották első tanácskozásiukat az új kormány tagjai. Csendben, minden ünnepélyesség nélkül folyt le ma a bemutatkozás a nemzetgyűlés előtt. Mihelyt megnyitott az ülés, felállott Simonyi-Semadam Sándor és hozzátartozókat bemutatkozott beszédhez. Simonyi-Semadam régi ismert alakja a parlamentnek, évtizedes képviselőházi mult van mögötte s azóta, hogy először jelent meg a néppárt padjában, már bizony öszbonygrúttl vöröses-szakállú. Lassan, nagyon megfontoltan és nyugodtan, fejlette ki programját, minden élektés, minden szóknál lendület nélkül, teljesen az értelemből szólva s azt bizonyítva, hogy milyen óriási munka áll a

Damad Pasa



Törökország új miniszterelnöke, aki a legvalószínűbb helyzetben vállalta magára a kormányzás nehézségeit.

A SZÉNNEK ÁRA EGYRE MAGASABB LÉPCSŐRE HÁG

A puhaszénbányászok dorgát elintéző bizottság kijelentette, hogy a szén ára hihetetlenül magas.

Sokan félnék, hogy télire nem lesz-eleg szén, azért vásárolnak most sokat.

WASHINGTON, ápr. 12. — A kormány által kiküldött szén bizottság, mely nemrégiben sikeresen elintézte a vitát a puhaszén bányászok és bányatulajdonosok között, tegnap egy hivatalos táviratban kijelentette, hogy a szénnek az ára hihetetlenül magas és azt egyáltalán nem lehet azzal magyarítani, hogy a termelés költségei feljebb mennek.

A bizottság igazat ad annak a kifogásnak, hogy a közönség és az egyes ipari cégek éves iramban vásárolják a szenet, mert attól tartanak, hogy szénexport miatt majd nem lesz elegendő mennyiség idehaza a tél folyamán. Ez azonban semmiesetre sem lehet oka annak, hogy az árak annyira emelkedjenek, ahol máris vannak.

A georgiai társaság jelentése, mondja a bizottság távirata, arról tanuszkodik, hogy az Egyesült Államokban még soha annyit puhaszén nem bányásztak, mint épen az idén. Semmi ok sem lehet tehát arra, hogy a szén ára annyira rohamosan emelkedjék. Lehet még, hogy talán a vasutak is közrejártsanak ebben a dologban. A teherköcsiknek meglehetősen nagy hiánya könnyűvé teszi az árgodalmot, némi részben feljebb érheti az árakat. De — ismétli a bizottság — semmi esetre sem olyan magasra, ahol most vannak. Mind-ezek után azonban a bizottság, amely eddig is nagyon szép, nagyon eredményes munkát végzett, kijelenti, hogy a közönségnek nincsen tulajdonképeni oka az árgodalomra, még kevésbé a pánikra. A dolgok rövidesen teljesen rendbe fognak majd jönni.

Toledo szénről gondoskodik.

TOLEDO, O., április 12. — Hogy a forgalmi vonalak alkalmazottainak sztrájkja miatt a városban a közlekedés teljesen meg akadjon, a polgármester elrendelte a Pennsylvania vasut állomásán levő szénkészletnek a lefoglalását. Ezt a szemet a villamosági művek s a községi üzemek ellátására fogják felhasználni.

A MUNKÁSSÁG VÁLASZTÁSI PROGRAMMJA

A munkásság nyilvánosságra hozza azokat a szempontokat, amik a választási mozgalmakban vezetni fogják.

WASHINGTON, ápr. 12. — A republikánus párt országos bizottsága egy kérdőívet terjesztett a szervezett munkásság elé, amelyre a munkásság nevében a vezetőség most adta meg a részletes választ. Ebben a válaszból a munkásság részletesen kifejté azokat a szempontokat, amik az ipari problémák megoldását illetőleg vezetni fogják ebben a választási mozgalomban.

A kérdésekre adott választ Gompers, Woll és Morrison írták alá, mint a munkásszervezet országos pártönkivüli mozgalma bizottságának azok a tagjai, akik a hivatalos álláspont körvonalozására voltak kiküldve.

A munkásság elvei, amikhez a választási mozgalomban tartani fogja magát, a következők: Nyolc órai napi munka és hat napos munkahét, a szombat mint fél ünnepnap.

Az amerikai bér munkások ama jogának elismerése, hogy a saját legjobb belátásuk szerint szervezkedhetnek.

A munkás szervezetek tovább is követik a szövet elleni törvény rendelkezéseitől.

Az akamazottaknak joga van ahhoz, hogy a maguk képviselőit megválasszák, akár az ipartelephez tartozóknak azok, akár nem.

Az alkalmazottak sztrájk jogának elismerése. Munkás vitáknál a tiltó parancsok használatának elhagyása.

Ingyenes szövetségi munkaközvetítő irodák létesítése, a melyeknek vezetésében a munkásság áll. Olyan munkabérek, amik feleslegessé tegyék az agkori munkáért megfizetést.

Tizenhat éven alóli gyermekek munkára nem alkalmazhatók. A szövetési munkakártalanítási törvény kiterjesztésére minden bér munkásra, ott ahol állami munkakártalanítási törvény nem rendelkezik. A vállalatok kebelében fennálló munkásjóléti intézmények s szervezetek megszűntetése azoknak munkás intézményekkel való helyettesítése. Kifejtési ezeken kívül a munkásság képviselői, hogy jogtalanok és gazdaságatlannak tartja az u. n. Kansasi ipari bíróságot s ennek eszméjét, mint a munkás érdekek ellenkezőt. S ragaszkodik ahhoz, hogy az állami alkalmazottaknak is meg legyen a sztrájkhoz való joguk a szervezkedési joggal együtt. Ezt t. i. a kansasi ipari bíróság tagadja.

EGYETEMI HALLGATÓK DEBS MELLETT.

A Californiai Egyetemen megalkult a "Debs for President Club."

BERKELEY, Cal., ápr. 12. — William L. Warner los angelesi lakos szerint a University of California egyetemén az egyetemi hallgatók megalakították a "Debs for President Club"-ot, amelynek az a célja, hogy a feyházban levő szocialista vezetőknek való jelölése érdekében küzdjön. A klub, amelybe állítólag 114 hallgató tartozott be, táviratban értesítette az atlantai (Ga.) szövetségi feyház 9653. számú rabját, Eugene V. Debs-t a megalakulásáról.

Mary Alice főhercegnő



Frigyes főherceg legfiatalabb leánya, akinek eljegyzési híre a közelmultban járta végig a világsajtót.

A VASUTAK DEFICITJÉNEK TITKOS OKAI

A vasuti alkalmazottak vádja az államosítás ellen összejárású vasutársulatok manipulációjáról.

WASHINGTON, április 12. — Vasuti alkalmazottak azt a vádat emelték, hogy a vasutak förtüárva nagy deficitje, ami 83 és fél millió dollárba ruggott, nagyobb részben azazt magyarázható, hogy igen nagy mennyiségű anyagot vásároltak be, amit természetesen a kormány számlájára írtak, de amire nem volt szükség legalább is még hónapokon keresztül. Januárban és februárban a vasutak igen nagy mennyiségű sint, talpát s egyéb készletet vásároltak össze, akkor, amikor a vasutak még a kormány kezelté.

Ennek az eljárásnak az volt a tulajdonképeni oka, hogy bizonyíthassák, miképpen a kormány csak nagy deficittel képes kezelni a vasutakat, szóval, hogy a kisajátításnak nincs értelme.

Az alkalmazottak persze arra is rámutatnak, hogy a vasutak most a régi bejárásokkal használják fel a cennélfogva sokkal kisebb kiadások vannak, vagyis dokumentálni képesek, hogy ők nem dolgoznak deficittel, mint a kormány.

Az alkalmazottak mindjárt példákat is hoznak fel s egyebek között megemlítik, hogy a Baltimore and Ohio vasut olyan anyagkészletet halmozott fel január és február hónapokban, amilyen készlete soha sem volt fennállása óta. A nyomtárolnyait is igyekeztek elkészíteni a vasutak még február folyamán. Egy nyomtárolt idon túl dolgoztattak, csak hogy a számlát a cég még március elejéig előt bonyolított. Egyes vasutak egész esztendőre való menetrendjeiket a kormány költségére készítették el.

Panama a táborépítések körül.

WASHINGTON, április 12. — A képviselőháznak az az albizottsága, amelyik a katonai táborok építési körülményeinek felülvizsgálatával foglalkozott, jelentést tesz az követeli, hogy az igazságügyi miniszter indítson büntető eljárást és kártérítési pert annak a mintegy 78 millió dollár tulkiadásnak a megtérítése dologban, amennyit a táborok építésére a kormány kénytelen volt ráfizetni. A jelentés egy évi tanulmányozásnak s vizsgálatnak eredménye.

Teljes erővel tombol még a vasutassztrájk

Félnék tőle, hogy az ország teljesen a sztrájkolók hatalmába kerül. — Az új vasuti szakszervezet a régi testvériségek ellenére csatlakozott meg. — Az élelmiszer helyzet kritikus

CHICAGO, Ill., ápr. 12. — A vasutas sztrájk nemcsak, hogy nem akar az erejéből engedni, de sokkal nagyobb erővel tombol ma, mint az előző napokban. A sztrájkoló vasutasok szembe helyezkednek nemcsak a régi vasuti szakszervezetekkel és brotherhoodokkal, de magával a kormánnyal is.

A United Railroad Workers of America, amelyet a sztrájkoló munkások az utolsó napok alatt alakítottak meg, az egyik tengerparttól a másikig máris megakasztotta a teherú forgalmat, megbénította az ipart és mindent elkövet, hogy a régi brotherhoodokat tönkretelgyék.

Tizenegy szervezet gyűlése Kansas Cityben. Kansas Cityben tizenegy vasuti szakszervezet tartott ülést. A sztrájkolók és a testvériségek nagyon izgatottan várják, hogy ennek a gyűlésnek mi lesz az eredménye. Ezen a gyűlésen ugyanis vagy egy határozat, hogy hűek maradnak a testvériségekhez, ami annyit jelent, hogy a bérémelet követeléseiket egyeztető bíróság elé engedik vinni, vagy pedig kimondják, hogy nem értenek egyet a brotherhoodokkal, ami egyúttal annyit jelent, hogy a sztrájkolókhoz csatlakoznak. Ez a tizenegy vasuti szakszervezet mind tagja az American Federation of Labornek. Abban az esetben, ha ezek a sztrájk mellett döntenek, az American Federation of Labor egyöntetűleg megdől és a sztrájkolók, valamint az egy nagy szervezet idejára hatalmas erősséget nyer, ami maga után vonja, hogy az egész országban gyorsulván teljesen megszűnik majd a forgalom úgy a teher, mint a személyszállítás terén.

A tizenegy szakszervezetnek körülbelül egy millió tagja van. 36.000 vasutas van sztrájkban. Az utolsó huszonegy óra alatt beérkezett jelentések arról számolnak be, hogy eddig 36.000 a sztrájkoló vasutasok száma. Ujabbán 2500 vasutas hagyta abba a munkát Indianapolisban, 4000 Detroitban, 500 Peoriában és 400 Milwaukeeban. Chicagóból jelentik, hogy a sztrájkolók a vasutársaságok vezetői elé terjesztik rövidesen a békefeltételeket. John Gru-nau, az újonnan szervezett Chicago Yardmen's Association elnöke kijelentette, hogy a békefeltételek között szerepelnek ezek a pontok.

A sztrájkolók szakszervezetének elismerése, konduktoroknak és pályafelügyelőknek egy dollár óránként, váltóőröknek egy helpereknek kilenvenöt cent óránként, azok a pályafelügyelők, akik három váltóra ügyelnek fel, öt dollárt naponként, azoknak, akik több, mint három váltóra ügyelnek fel, kilenvenöt centet óránként, nyolc óras munkán.

Nagy bajban van New York város. NEW YORK, ápr. 12. — A vasutas sztrájk következtében a vasuti szolgálat New York városában és a városon kívül kénytelen volt ráfizetni. A jelentés egy évi tanulmányozásnak s vizsgálatnak eredménye.

A New York Central volt az egyetlen vasut, amelynek nem akar az erejéből engedni, de sokkal nagyobb erővel tombol ma, mint az előző napokban. A sztrájkoló vasutasok szembe helyezkednek nemcsak a régi vasuti szakszervezetekkel és brotherhoodokkal, de magával a kormánnyal is.

New Yorkban tegnap este hat órakor megérkezett egy express, amelyet Port Jervisben a rajta szolgálatot teljesítő vasutasok nagyrésze elhagított. Tizenkét óra hosszat vesztegelt a vonat a pályán, amíg New Yorkból emberek érkeztek, akik a hirtelen alkalmazottakat helyettesíteni tudták.

Az Erie vasutársaság Chicago felé csak egy vonatot képes indítani naponként. Pennsylvania vasutársaság eddig harminc vonatát szüntette be. Wisconsinból várják a következő lépést.

WASHINGTON, ápr. 12. — Nagyon valószínűnek tartják, hogy Wilson elnök most már beleavatkozik a sztrájkba és nyilatkozni fog ebben a súlyos helyzetben. Tumultus, elnöki titkár hosszú beszélgetést folytatott az elnökkel, ezután azonnal érintkezésbe lépett Palmer igazságügyminiszterrel. Az utolsó huszonegy óra alatt Cummins sztrájk az államok közötti kereskedelmi bizottság elnöke és W. N. Doak, a Brotherhood of Railway Trainmen alelnöke tettek látogatást a Fehér Házaiban. Súlyos az élelmiszerhelyzet. WASHINGTON, ápr. 12. — A vasutasok sztrájkja igen súlyos probléma elé állította az

**SZABADSÁG**

The oldest established and largest Hungarian paper in the United States

Thirtieth year. Published daily by  
**The Szabadság Printing & Publishing Co.**

Founded by:  
E. T. Kohányi

Alapította:  
Kohányi Tihamér

DR. ANDREW CSERNA, Editor

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
700-702 Huron Road (P. O. Box 171) Cleveland, O.  
Telephone: Bell: Main 3888, Guy. Central 1231.

ELŐFIZETÉSI ÁR: Az Egyesült Államokban és Kanadában egész évre: \$5.00, félre: \$2.50. Külföldre egész évre: \$6.00, félre: \$3.00. — SUBSCRIPTION RATES: United States and Canada one year: \$5.00, half year: \$2.50. — Foreign countries one year: \$6.00, half year: \$3.00. — Cleveland one year: \$5.00, half year: \$2.50.

Printed at the Post Office Cleveland, O. and admitted for transmission through the mails as Second Class Matter.

New York irodánk címe: Eastern Office:  
Room 603 Tribune Bldg, 154 Nassau St., New York  
Üzletvezető: Joseph Horváth, Manager.

**Beszélgetés egy kivégzett magyar íróval.**

Latzko Andornál.

Az amerikai sajtót végigjárta az megdöbbentő híradás, hogy Latzko Andornál, a kiváló magyar író, aki sokkal nagyobb és híresebb ember Amerikában, mint ő maga hiszi, — Magyarországon bebörtönözték és halálra ítélték. A nagy szenzációt megcáfolták a március eleji magyarországi újságok és ezzel a rémhírrel kapcsolatosan jelent meg egyik budapesti napilap március közepi számában az alábbi közlemény:

Pár nappal ezelőtt a Berliner Tageblatt-ban megjelent az a hír, hogy Latzko Andor magyar író Budapesten kivégezték. A híhetetlennek látszó hír valódsága iránt érdeklődünk a rendőrségen, ahol semmit sem tudtak róla. Utóbb kiderült, hogy Latzko Andor Budapesten van és a Park-szanaszatóriumban betegesen fekszik, minthogy a háboruban szerzett idegcsökke kiújult.

Felkeresük a beteg író. Egy földszinti különszobában fekszik, ágyban, selyemgömböc és cigarettázik. Sovány, megviselt, az arca szenvedő. A ka-laudas harról a következőket mondja:

Amint látja, élek. Sorban kapom a sürgönyöket a kiadómtól, hogy mi történt velem. Elmondhatom önnek, hogy mi történt. Tízennegy nappal ezelőtt érkeztem Budapestre Svájból, Zürichből. Mi ennek az oka? A svájci drágság száműzött. Zürichben egy kává őt frank.

Két héttel ezelőtt egy amerikai újságíró járt itten, a ki öszetevésztett a kivégzett László Jenővel és azonnal — amerikai gyorsasággal — megsürgönyözte a lapjának, a New York Heraldnak, hogy mennyire fontos a fombol Budapest a fehér terror és hogy a magyar írókat is sorra kivégezik. Innen a tudósítást átvették a többi angol és német lapok.

A könyvről esik most szó, arról a munkáról, mely rövidesen világhírré tett szert és első kiadása két hét alatt elfogyott. A "Menschen im Kriege" című novellagyűjteményéről, mely Svájból a háború harmadik évében hétévenlét jelent meg.

Elmondja, hogy a háború kitörésekor bevonult katonának, mint főhadnagy a görzi hídfőnél harcolt, aztán idegcsökke kapott. "Davosba ment, hogy magát gyógykezeltesse, ott írta első elbeszélését, melyet beki-dította a "Weisse Blaetter"-be, Schikere Renée-nek, a lap szerkesztőjének. Elbeszélését minden svájci lap átvette. Mikor egy esomó pacifista-elbeszélést írt, köztette fogta össze és kiadta egy svájci kiadó. Könyvét tízenyole nyelvű lefordították. A francia kiadás elé Romain Rolland, az amerikai kiadás elé Ellen Key írta előszót. Különösen az osztrákok haragszanak rá, mert egyik novellájában a hőseiben állítják felismertek egy balkezi generalist.

Különben — mondta esü-gedten — ezt a könyvet nem is tartom irodalmi értékűnek, csak szerencsés ötletnek.

Azt is elbeszélte, hogy irodalmi pályafutását Budapesten kezdte, a Nemzeti Színházban játszották a "Testvérek" című Szindarabját és a Magyar Színházban is bemutatják egy szim-művét. Innen kiment Berlinbe, ahol Reinhardt biztatta, hogy darabokat írjon. Legjobb drámájának "Az apostol"-t tartja, melyet kifütyültek.

Svájcban — említi meg — Clarté címen írókól német-zetki elakult jött létre, melynek célja a nemzetközi értelmiség összefogása lett volna, az állandó béke biztosítására. Táviratot kaptam Barbusse-tól és Anatole France-tól, hogy bevettem a tagjai közé. A szövetség ujjában azonban politikai is, amivel nem értek egyet. Én író vagyok. Sohasem politikai-lok...

Egy orvosság, mely nem ért a fejnek. Mután a Bromo Quinine hashajtó (LAXATIVE BROMO QUININE) pi-rákú, teljeseen ártalmatlanok annak használatát nem hoz feljást, vagy idegességét maga után. "Bromo Quin-ine" csak egy van. Minden dobozon ezt a nevet látja: E. W. GROVE, 39 cent.

**Nemzeti konferencia**

A külföldi születésű amerikai lakosság érdekeinek védelme. — Az idegen nyelveken megjelenő sajtó hatásos munkája. — A bevándorlás kérdésének megoldása.

A Szabadság eredeti tudósítása.

NEW YORK. — Az Inter-racial Council kezdeményezésére április hó 7-én a Mérnöki Egyesület palotájában, 25 West 39th Street, New York, nagy országos tanácskozás volt a bevándorlás fontos kérdésének megoldásában, valamint a tömeges visszavándorlás okainak firkésésében és ezzel kapcsolatban annak a kérdésnek megvitatásában, miként lehetne az itt élő idegen nemzetiségűek érdekeit jobban megvédeni. Amerika iránti rokonszenvüket megnyer-ni és ez által ittmaradásukat biztosítani. A jelenleg "nyilván-ító tömeges visszavándorlás" nemcsak az amerikai termelés és földművelés érdekeit sérti, de a visszavándorlók helyzetét sem segít, mert a jelenlegi meg-oldatlan európai politikai hely-zet és válságos gazdasági álla-potok mellett a visszavándorlós idegenek csak pénzüket haszta-lan utazásokkal fecsérik el és az otthoniak súlyos helyzetét még elviselhetlenebbé teszik, tehát senkinek sem használnak, de sajtó maguknak nagyon is ártanak.

A nagy tanácskozáson hatal-mas ipartelepek képviselői, ban-kár érdeklőségek, farmegyesüle-tek képviselői, lapkiadók és gaz-dasági szakértők vettek részt az Egyesült Államok minden ré-széből. A tanácskozáson, mely reggeltől késő estig tartott mint egy háromszázan vettek részt. General Coleman du Pont, az Inter-racial Council elnöke nyitotta meg és azután az egyesül-let elnökének, William H. Bar-nak elnökléte alatt a különböző kérdéseknél beszédet tartottak: Arthur S. Somers a new yorki Board of Education volt elnöke a kérdésről általánosságban. Dr. John H. Finney a new yorki egyetem elnöke a nemzetiségek egymásközi viszonyairól.

John E. Otterson, a Winches-ter Repeating Arms Company elnöke a "Bevándorlósól és Termelésről", Paul M. War-burg, a Federal Reserve Bank volt kormányzója és F. Charles Schwedman, a National City Bank alelnöke a "Pénzügyek és a Bevándorlók Takarékbetéteiről". Lonis Marshall ügyvéd, az Egyesült Államok egyik legna-gyobb jogtudósa és New York állam bevándorlós-bizottságá-nak volt elnöke a be-vándorlás ügyében hozandó tör-vényjavaslatokról tartott rend-kívül érdekes és nagy jogtudó-sá-ra valló előadást.

A már részben előre kidol-go-zott határozati javaslatokat, többek között a bevándorlós-ajánlat és kibővítése után elfo-gadták és a washingtoni tör-vényhozásnál ajánlani fogják és semmit sem fognak elmulasz-tani, hogy a kongresszus meg-felelő törvényjavaslatokat fo-gadjon el és léptessen életbe.

Az elfogadott javaslatoknak szövegről közlését lapunk szer-tere miatt csak kivonatossan, is-mertethetjük. Ezek: 1. Egy Egyesült Állami bizottság kine-vezése az amerikanizálásra és ennek irányítása mellett a be-vándorolt elemek nagyobb vé-delme, honosítása, tanítása és Amerikának megkedveltetése. 2. Az angol nyelvnek tanítása a nyilvános nappali és esti is-kolák révén minden városban, telepen és farmon. 3. Egyesült Állami pénzalap megszavazása, hogy az államok e tekintetben támogatáshoz jussanak.

A bevándorlás kérdésénél az elfogadott határozati javaslat szerint sürgetni fogják: 1. A jelenleg érvényben levő tör-

**4** százalékot fizetek a nálam elhelyezett takarékbetétek után. Felmondási időt nem követelek. Pénzét bármikor azonnal kivetheti. A bankkönyv a legjobb könyv. A megtakarított dollár a legjobb barát.

**KISS EMIL**  
Bankár  
133 Second Avenue,  
New York.

Magyarországon nagyobb már a korona vásárlóereje.  
Külföldön tehát magasabb a korona árfolyama és az árfolyam napról-napra emelkedik.

**legalcsóbban legmegbízhatóbban leggyorsabban**

küldjük a pénzt Magyarország bármely részébe és odaát csak lebelyegzett koronáknban vagy postatakarékpénztári pénzben fizetünk. A postatakarékpénztári pénz ma teljesen egyenértékű a lebelyegzett koronákkal. Mi anyi koronát fizetünk ki odaát, mint a mennyit Ön nálunk felad; vagyis a címzett levonás nélkül kapja meg a teljes összeget. Ha nálunk 100 koronát ad fel, mi odaát 100 teljes értékű koronát fizetünk ki.

**BANKBETÉTEK**  
kezeljük. Pénzét kívánására bármikor kamatoftal visszafizetjük. **KÖZJEGYZŐI ÜGYEK** pontos és lelkiismeretes elintézése. **HAZAI OKMÁNYOK** konzuli hitelesítését elláalljuk. **FELVILÁGOSÍTÁSERT** és **TANÁCSERT** bármely ügyben forduljon bizalommal hozzánk

**NÉMETH ÁLLAMI BANK**

NÉMETH JANOS, elnök.

FŐÜZLET: 10 EAST 22ND STREET a Bankpalotában,  
FIÓKÜZLET: NEW YORK CITY 1597 SECOND AVENUE corner 83rd Street

**AKI TIZENNEGY ÉVIG BUJDOSOTT.**  
A gyilkos önként jelentkezett, hogy gyermekeinek visszaad-hassa igazi nevüket.

**ATHENS, Tenn., ápr. 12.** — Tízennegy évvel ezelőtt éppen áprilisban történt, hogy meg-gyilkolták itten Hugh Dugant. A gyilkosságért Richard Der-riek került vád alá, aki azon-ban megszökött az igazságszól-gáltatás sújtó keze elől.

Évekig bujdosott, majd, ami-ker feledésbe ment a dolog, ál-lapott azonnal meg nem vál-holtát és a felesége a gyerme-kekkel együtt elutazott utána.

Derrick most visszatért és önként jelentkezett Lawson sheriffnél, aki letartóztatta.

Derrick elmondta, hogy si-került üzleti tereen boldogulnia, de a lelkiismerete nem hagyta nyugodni. A feleségének, aki már meghalt, a halálos ágyán megígérte, hogy a gyermekeit visszaviszi Athensebe s vissza-adja nekik igazi nevüket. Az ígret végrehajtása elkerülhe-tetlenné tette azt, hogy feladja magát és esküdtszék elé álljon.

**Dr. Singer Berthold.**

**SZÉLES E VILÁGON A LEGJOBB...**

Mit is mond csak Kis Lajos Morgantown, W. Va.-i lakos? Itt a levele szó szerint: 102350 szám.

Máryen tisztelt Partos Ur! Tudatom, hogy bizony már ki vagyok fogva abból az áldott jó szerből, amit legjobbnak tekintek széles e világon. — A "PARTOLA" cukorkából. Próbáltam én már más is, de bizony a "PARTOLA" a legjobb, mert a leggyorsabb hatású. Másoknak is aján-lottam azt az áldott jó találmányt, az Isten áldja meg feltalálóját. Már a mult estezőben az egész családomat az mentette meg a flutól. Kérem legyen szives nekem azonnal 6 doboz PARTOLÁT a leggyorsabb postával elküldeni és itten küldöm az 5 dollár a levélbe becsatolva. Maradok tisztelettel Louis Kis, Morgantown, W. Va.

Morgantown, W. Va., 1920. február 8.

**PARTOLA**  
AZ ORVOS CUKORKA ALAKBAN.

az egész világon elismert legkitűnőbb fertőtlenítő, vér-tisztító és hashajtó cukorka. Öregeknek, fiataloknak, fér-fiaknak és nőknek egyaránt elsőrendű szer. — A gyerme-kek úgy szeretik, mint akármilyen bombont. Ize kellemes, tündi.

**RAGASZKODJAK MINDIG ES MINDEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT "PARTOLA".** HOZ, MERT NEM MINDEGY AZ, HOGY EZT VAGY AZT A HASZAJFÓT SZEDI. — UTASITSON VISSZA HOLMI UTANZATOT, VAGY HAMISITVÁNT.

Küldjön be a "PARTOLA" feltalálójához és egyedül készítőjéhez 5 dollárt, melyt eset-ben forduló postával 6 dobozzal kap belőle. — Egy doboz ára pedig 1 dollár.

Rendelését címezze így:

**PARTOS PATIKA 160 SECOND AVE., NEW YORK, N. Y.**

**ANGOL MÉG A**

Az angol szülés-est re-kiak a dolgoz

A német zik As lalasa

BERLIN német ki-kiadó: között, azért, hogy elfogadják, mely huszonhá-szik. Jég-német ki-elgyonon-csapatot gukat, a találják.

Az angol szülés-est re-kiak a dolgoz

A német zik As lalasa

BERLIN német ki-kiadó: között, azért, hogy elfogadják, mely huszonhá-szik. Jég-német ki-elgyonon-csapatot gukat, a találják.

Az angol szülés-est re-kiak a dolgoz

A német zik As lalasa

BERLIN német ki-kiadó: között, azért, hogy elfogadják, mely huszonhá-szik. Jég-német ki-elgyonon-csapatot gukat, a találják.

Az angol szülés-est re-kiak a dolgoz

A német zik As lalasa

BERLIN német ki-kiadó: között, azért, hogy elfogadják, mely huszonhá-szik. Jég-német ki-elgyonon-csapatot gukat, a találják.

Az angol szülés-est re-kiak a dolgoz

A német zik As lalasa

BERLIN német ki-kiadó: között, azért, hogy elfogadják, mely huszonhá-szik. Jég-német ki-elgyonon-csapatot gukat, a találják.

Az angol szülés-est re-kiak a dolgoz

A német zik As lalasa

BERLIN német ki-kiadó: között, azért, hogy elfogadják, mely huszonhá-szik. Jég-német ki-elgyonon-csapatot gukat, a találják.

Az angol szülés-est re-kiak a dolgoz

A német zik As lalasa

BERLIN német ki-kiadó: között, azért, hogy elfogadják, mely huszonhá-szik. Jég-német ki-elgyonon-csapatot gukat, a találják.

Az angol szülés-est re-kiak a dolgoz



A Pervaja-Rjetschka-i fogolytábor tisztjeinek névsora:

Angyal Dénes, százados; Angyal Dénesé, Estergom, Simor János u. 52. Arz Frigyes, főhadgy; Arz Frigyesné Mária, Berlin Bredow u. 2. Agh Béla, hdgy; Agh István, Nagyar, Hunyadm, Erdély. Almohano Emil, zászlós; Avender Miklós, hdpr; Avender Miklós, Istvánföde, Torontalm. Arnold Ferenc, zls; Arnold József, Pankota, Aradm. Avram Adorján, hdpr; Avram Miklós, Kápolnok-Monostor, Szolnok-Dobokam. Abraham Lajos, hdpr, jel; Pohl Károly, Rozsnyó, Gömör; Brády Albert, Brád, Hunyadm. Aezel István, hdpr, jel; Aezel Ignác, Nagy-Kanizsa. Balogh Dezso, főhadgy; Balogh Lajos, főhadgy; Özv. Balogh Lajosné, Turkeve, Szolnok. Buzsák Gábor, főhadgy; Buzsák Gáborné, Járdánháza-bányatelep, Borsodm., u. p. Arló. Balazs Ferenc, hdgy; Balazs Ferenc, Budapest, VIII. ker., József u. 9. szám. Balczér Rudolf, hdgy; Balczér Rudolfné, Kovács u. 49., Kassa, Abauj-Tornam. Bányóczy László, hdgy; Barua Emil, hdgy; Bíró Frigyes hdgy; Blánár Zoltán, hdgy; Blánár Antalné, Kassa. Dr. Bodonyi Rudolf, hdgy; Dr. Bodonyi Keszöné, Kistószeg, Torontalm. Dr. Botár Benő, hdgy; Dr. Botár Benőné, Várpálanka, Beregm. Boross György, hdgy; Boross László, Nemetlét, Somogy. Polyo Benő, hdgy; Polyo Béla, altörök, Losonci, Somogy. Bouquet Kálmán, hdgy; Özv. Bouquet Adolfiné, Hunyadi u. 3., Rákospalota; Csásny Kálmánné, Somorja, Pozsonym. Buzás Elek, hdgy; Buzás Elek, Eger. Balogh Zsigmond, zls; Özv. Balogh Károlyné, Mezei u. 17., Nagyberek, Torontalm. Bede Antal, zls; Bede Ödön, Román templom-u. 59., Brassó. Benkó Andrács, zls; Benkó Andrács, Gál u. 5., Szeged. Bleier Jenő, zls; Bleier Lipót, Dunaföldvár. Boros Adolf, zls; Boros László, VIII. Rákóczy-ter 10. Budapest. Buczko Pál, zls; Borsiczky Árpád, tashlyt; Borsiczky Árpádné, Lőcsé; Vályán Gyuláné, Ráho, Mármaros. Bálint György, hdpr; Bálint Dezso, Sárospatak. Bárány Antal, hdpr; Br. Bárány Kata, VIII. Mátyás-ter, 14. IV/2. Budapest. Bata Ferenc, hdpr; Bata Miklós, Magyar-Kanizsa, Bács-Bodrogm. Beck Géza, hdpr; Beck Mór, VII. Wesselenyi u. 61., Budapest. Bede Ferenc, hdpr; Bede István, Tübbioske, Pestm. Beregasszy István, hdpr; Beregasszy István, Sátoraljaújhegy. Bernáth Zsigmond, hdpr; Bernáth István, Nagy-Keresztés, Szolnok Dobokam. Bertalan Sándor, hdpr; Bertalan Sándor, Kájar, Györm. Bihary Béla, hdpr; Bihary Kálmán, Pozba, Barsm. Bukovinsky János, hdpr; Bukovinsky János, Bathányi u. 10., Temesvár. Bita Andrács, hdpr; Bita Gyula, Néma, u. p. Szamosújvár. Bóna Aladár, hdpr; Bóna János, Kisköre, Hevesm. Branczai János, hdpr; Branczai János, Veces. B. Balogh Sándor, hdpr, jel; B. Balogh József, Bolyai u. 2., Kolozsvár. Baráth Béla, hdpr; Baráth Sándor, Nagyenyed. Bényi János, hdpr; Trabalka Pál, György u. 50. Arad. Braun Robert, K. Tarcsaly u. 14., Budapest. Csizmeth Dezso dr., főhadgy; Dr. Csizmeth Dezsoné, Nyíregyháza. Czibur Zoltán, főhadgy; Dr. Czibur Károly, Bulkeszi, Bácsm. Casada Richárd, hdgy; Casada Richárdné, Nagyberek, Torontalm. Csernyus Andor, hdgy; Csernyus Elek, Ujfehértó, Szabolcm. Császár Hugó, hdgy; Császár Katalin, Pfarrweise 13. 13., Sopron. Csilich Ottó, hdgy. Csizmazia László, hdgy; Tavassy Mária, VI. Buloyvsky u. 16., Budapest. Cselkó Gyula, zls; Cselkó Gyula, Erzsébetváros, Temesvár. Csépregi Zoltán, zls; Csépregi Zoltánné, VII. Péterfi Sándor u. 36. III/35. Budapest. Csiskó Árpád, zls; Csiskó Jakab, Máriahuta, Szegespm. Csizmadia János, zls; Czeglédi Jánosné, Zombor, Bácska. Cseh Kálmán, zls; Cseh Benjámin, Székelykocsárd, Torda-Aranyos megye. Csöre Árpád, hdpr; Özv. Csöre Lajosné, VII. Vörösmarty u. 3/B, Budapest. Csucs Miklós, hdpr, jel; Varga Benjámin, Szentes, Csongrádm. Dobo Jenő, hdgy; Dobo Ede, VII. Wesselenyi u. 35. II/7. Budapest. Daróla Jakab, hdpr, jel. Darvas Sándor, zls; Neu Manó, Veszprém. Dengel Ernő, zls; Dengel Jakab, Torontálszécsény. Dománky Imre, zls; Dománky Károly, Revitzky u. 16., Temesvár, Ferencváros. Dubravka Vendel, zls. Duna Imre, zls; Duna Márton, Szatmár. Dujmovics István, zls; Dujmovics István, Sókafitfa, Vasm. Domonkos Oszkár, hdpr; Domonkos Oszkárné, Hunyadi u. 47., II/12. Temesvár, Józsefváros. Dénes Géza, hdpr, jel. Deszéri József, hdpr; Deszéri János, Eperjes u. 10., Kolozsvár. Drágán Gyula, hdpr; Drágán Gyula, Dombó, Máramarosm. Dobay József, hdpr; Dobay Ferenc, IX., Lónyay u. 20., Budapest. Döszeghy Zoltán, hdgy; Özv. Döszeghy Zoltánné, Alsószögy, Sziglym. Elek Imre dr., hdgy; Elek János, Hortobágy u. 11., Debrecen. Dr. Erős Lajos, hdgy; Dr. Erős Lajosné, Berejtóújfalva. Ezer Miklós, hdgy; Ezer Ador, Hajdúszoboszló. Eder József, hdgy; Özv. Eder Józsefné, Nemescsó, Vasm. Eppeldaner Dezso, zls; Renner István, Florian u. 15., Arad.

A PERVAJA RJETSCHKA-I FOGOLYTÁBOR MAGYAR KATONÁINAK TELJES NÉVSORA

Több mint 100,000 magyar hadifogoly szenved még a szibériai kietlen fogolytáborokban. Több mint 100,000 magyar katona, a világháború legzserencetlenebb áldozatai, keserves esztendő óta, napról-napra remegve várják a szabadulás pillanatát. Végtét a háboru, de nem ért véget a szibériai szerencetelenek végtelen szenvedése, nyomorúsága, keserves megpróbáltatása. A szibériai hadifogolyok sorsa nemcsak a magyarországi közvéleménynek, de az amerikai magyarságnak is egyik legizgatóbb kérdése. Ujabbban az Amerikai Magyar Szövetség nagyszabású mozgalmat kezdett a szibériai szerencetelenek hazaszállításáért és közremunkálkodásra szólította fel az amerikai magyarságot. Az eddigi eredmény tavórlól sem nevezhető kielőzőnek, még biztatónak sem, de az Amerikai Magyar Szövetség nem esztüged és rendületlenül folytatja nemes munkálkodását. Az Amerikai Magyar Szövetség megszerezte most két nagy hadifogoly tábor magyar rabjainak névsorát.

Jedlicska Ernő, hdpr, jel; özv. Jedlicska Erzsébet, Szabadka. Dr. Iszák Simon, főorvos; Dr. Iszák Simonné, Nagylajossalva, Torontálmegye. Dr. Kiss Bálint, főhadnagy, Dr. Kiss Bálintné, Nagykapcs, Ung megye. Komcs Mátys, főhadgy; Komcs Katinka, Zombolya. Korányi Ábrhis, főhadgy; Korányi Gyula, Betlér, Gömörmegye. Karda Ákos, hdgy; Karda Gyula, kereskedő, Csikszere, Csik megye. Kardos János, hdgy; Kardos Jánosné, Apáca-utca 39. Győr. Kautny Lajos, hdgy; Kautny Vilma, Székelyföld. Kerekes Andor, hdgy; Kerekes Lipót, VII. Erzsébet körút 22. Budapest. Kimm Vilmos, hdgy; Réthy Mária, Nagyajta, Háromszékmegye. Kimm Vilmos, Hosszu utca 91. Brassó. Kolb Ödön, hdgy; Répav Dániel, I. Gellérthegy utca 33. Budapest. Kopocsy Sándor, hdgy; Kopocsy János, Riedel, Temesmegye. Dr. Kubovitch Géza, hdgy; Dr. Kubovitch Gézné, Beregassz. Kutsera Géza, hdgy; Kutsera Vencel, Kápolnásbél, Fehérmegye. Kaiser Rudolf, zls; Kaiser Alfréd, VIII. Karpenstein utca 25. Budapest. Kardos Árpád, zls; Heim Melánia, V. Úgyonk utca 26. Budapest. Kemény Gyula, zls; Grete Kemény, Luiseustrasse 81, I. München. Keresztes István, zls. Kincses István, zls; Kincses Ferenc, Perc utca 5. Ujpest. Kirchner Elek, hdpr, jel; Kirchner Elek zenetanár, Győr. Kis László, zls; Klein Ignác, Szentes, Csongrádmegye. Kis Gábor, zls; Kis Gábor, VI. Szonydi utca 62. Budapest. Kittler József, zls; özv. Kittler Róbertné, Kerecs, Nyitra megye. Knechtl Márton, zls; özv. Knechtl Ferencné, X. Rákospalota, Budapest. Kóczyán Károly, zls; Kóczyán József, II. Kacsya u. 31., Budapest. Kopecky József zls. Kornreich Fülöp, zls; Kornreich Testvérek, Nagyszatmár. Kovács Gyula, zls; Kovács Ilona, Csernovitz utca 27. Arad. Kovács Miklós, zls; Kovács Gergeily, Rozsnyó. Hunyady János, hdpr; Hunyady Kraszer Károly, zls. Dr. Kun Albert, hdpr; Kun Albertné, Kiskunfélegyháza. Kunschek Ede, zls; Kunschek József, Vajszka, Bácsmegye. Kyrri János, zls; Kyrri Márton, Omoruzsa, Temesmegye. Kákossy Győző, hdpr; Kákossy Alajos, Keregyháza, Pest megye. Kákosy János, hdpr; Kákosy Jánosné, Keregyháza, Pest megye. Kurucz Géza, hdpr, jel. Pamotyai Gáborné, Balatonkövesd, Zala megye. Kuszena Gyula, hdpr, jel; Kuszena György, V. Katona József utca 2/b. Budapest. Kuti Kálmán, gyógyszerész; Kuti Vince, Bény, Estergom megye. Káffer Károly, orvosnövendék. Kán Gábor, főhadgy; Lány Pál, belső, Komját, Nyitra. Lackner Oszkár, hdgy; Lackner János, Katonai u. 401. I. Szabadka. Laurencsik Béla, hdgy; Laurencsik István, Fülök, Nógrádmegye. Lahecsy Károly, hdgy; Lahecsy Károlyné, Barcsenyi u. 1/A., Szeged. Lencz József, hdgy; Lencz István, máv. hiv., Alókistenyi u. 14. Budapest. Lovik Kálmán, hdgy; Lovik Kálmáné, Bonyhád, Tolnam. Lösch Vilmos, hdgy. Láng Tivadar, hdpr; Sárvári László, tanító, Pótréte, p. Felőrák, Zalam. Lohocsky István, zls; Ifj. Pongrácz Emilné, Andrásfalva u. 14. Liptószentmiklós; Sztánkovits József, Nagyvár, Bihar. Lendvay Lajos, zls; Lendvay István, (Velka-Slatina), Felsőszatmár, Trencsénm. Lengyel Imre, zls; Lengyel István, Várja, Lajos-u. 18. Arad. Lévy Imre, zls; Lévy Imréné, Felsőbánya, Szatmarm. Lichtstrom Gusztáv, zls; Lichtstrom Alajos, Sárkány u. 6., Kistpest. Ligeti Imre, zls; Ligeti Sándor, VII. Damjanich u. 35. Budapest. Lindenmayer Lajos, zls; Özv. Lindenmayer Frigyesné, Kőszeg, Vas megye. Dr. Lacci József, hdpr; Lacci Erzsé, Balay u. 1., Keckemet. Lengyel József, hdpr; Lengyel Imre, II. Bimbó u. 6/a. Budapest. Lackner József, hdpr, jel. Lackner Lajos, Boldogasszony, Mosonm. Lisztner Károly, hdpr; Sparráft Anna, Szabadka. Löwinger Károly, hdpr; Zwibach József, II. Lövönáz u. 16/a. Budapest. Magos Sándor, főhadgy; Özv. Magos Sándorné, Estergom. Morgenstern Álla főhadgy; Morgenstern Richárd, VIII. Argsteleki u. 8. III. I. Budapest. Mahler Jenő, hdgy. Dr. Márky Barna, hdgy; Dr. Márky Barnabé, Gyula. Morgenstern Álla főhadgy; Mattos Béla, Murakeresztur, Zalam. Mayer Ferenc, hdgy; Mayer Ferenc, Budapest, Budapest mellett. Menning Mihály, hdpr; Idh. Menning Mihály, Római körút 21. Szeged. Mészáros György, hdgy; Kirchner Ödön, VIII. Tisza Kálmán tér 6. I. 14. Budapest. Moldvay Bertalan, hdgy; Moldvay Júlia, Szeccsény, Nógrádm. Morgenstern Álla főhadgy; Pastor Andor, VI. Csengeri u. 71., Budapest. Pollák Jakab, Bán, Trencsén megye. Palczér István, hdpr; Özv. Palczér Jánosné, VI. Váci út 39. Martonvásár, Pestm. Paschitka János, hdpr; Paschitka Júlia, Fehértéplern. Pinkert Ferenc, hdpr; Pinkert József, Nagyberek. Polyak Árpád, hdpr; Tóth János, ref. lelkes, Nagyszered, Temesvár. Papp Mihály, hdpr; Papp Mihály, Radnót, Kisküküllő. Dr. Putnik Milivoj, hdpr, jel; Dr. Putnik M. Zorka, Residenzstrasse 48. V. Bécs. Kóvcs Márton, főhadgy; Rothfeld Ignác, Keckemet. Reznayk Ferenc, hdgy; Reznayk Kálmán, Dióviszló, Baranya megye. Reiner Samuel, hdgy. Ringler Ferenc, hdgy; Ringler Márton, Solymszó, Slavonia. Róna Vilmos, hdgy; Róna Ernő, V. Lázár u. 14. I. 3. Budapest. Roth Adolf, hdgy; Roth Adolfiné, Kossuth Lajos u. 17. Arad. Rusuvor Henrik, hdgy; Rusuvor Valéria, Bács-Bodrogm. Rutkovsky Győző, hdgy; Rutkovsky Győzőné, Tükör, u. Kalocsa. Rády János, zls; Özv. Rády Agostonné, Kiskunfélegyháza, Pest megye. Ramor Alfréd, zls; Ramor Lajos, II. Bimbó u. 12. Budapest. Radványi Géza, zls; Radványi János, Vasvárhelyi út 3. Szeged. Riboss Gyula, zls. Riedler János, zls; Özv. Riedler Antalné, II. Csallaghy u. 12. Budapest. Rosenberg Vilmos, zls; Rosenberg János, Tornalja, Gömörm. Róza Emil, zls; Róza Alajos, VII. Hernád u. 45. Budapest. Róza Jenő, hdpr; Róza Józsefné, Mátyás k. u. 3. Szatmárnémeti. Rác Lajos, hdpr; Rác Sándor, Petöffy u. 2028. Gyöngyös. Renner Pál, hdpr; Renner Miklós, VI. Izabella u. 63. Budapest. Rákossy Bertalan, hdpr; Rác József, hdpr, jel; Dr. Rác-Sándor, Magyar Vöröskereszt, Bern. Rappaport Mór, hdpr; Zoltán Benő, Csengeri u. 7. Budapest. Reiter József, hdpr; Dr. Reiter László, V. Alkotmány u. 6. Budapest. Riboss Reszó, hdpr; Riboss György, Zólyomlőse, Zólyomm. Rosenberg Sándor, hdpr; Rosenberg S. Alapönelny, Nógrádm. Rosenfeld Isidor, hdpr; Rosenfeld Isidor, Kaszavár, u. p. Nyirpince, Szabolcm. Rosenzweig Sámuel, hdpr; Rosenzweig Márton, Telegy u. 10., Miskolc. Ormai Edgár, főhadgy; Özv. Siegel Eleonóra, Fohérváros, Bács. Szigetter Viktor, főhadgy; Szigetter Károly, VII. Nefelejts-u. 50. Budapest. Sillay Béla, főhadgy; Sillay Béla, Lőnyay u. 16., Pécs. Szőke Pál, hdgy; I. Szőke Pálné, p. u. Debrecen. Dr. Sommer Ignác, főhadgy; Dr. Sommer Ignácné, Eperjes, Sárosm. Stoll Károly, főhadgy; Prof. August Stoll, IV., Margareten Str., II. Bécs. Singer Jenő, hdgy; Singer Antal, Szeged. Sternberg Árpád, hdgy; Wachter Adolf Miskolc. Stukovsky István, hdgy; Stukovsky Gusztáv, Vágújhegy, Nyitra megye. Pfiffer Bertalan, hdgy; Pfiffer Bertalané, VIII. Baross u. 112 IV. 14. Budapest. Plátek Kamillo, hdgy; Plátek Márk, Szatmarm.

Takács Ferenc, hdgy; Özv. Takács Mihályné, Szakaly, Tolnam. Takács Mihály, hdgy; Takács Gizella, Subopoly, Verőcsm. Dr. Ny. Tóth Pál, zls; Dr. Nyul Tóth Szidónia, Ujkécske, Pestm. Dr. Terasztyánszky Jenő, zls; Terasztyánszky László, II. Vörömező, u. 14. Budapest. Tornonyos Ferenc, zls; Tornonyos Gyula, Nemesethes u. p. Bucsu-Szt.-László, Zalam. Tégliás Armon, hdpr, jel; Tégliás Aron, Nagyajta, Háromszékm. Tlucskó József, hdpr; Martinovics János, Bártfa. Tomek István, hdpr; Tomek Katalin, Káptalan u. 4., Nyitra. Tóth Ferenc, Károly, hdpr; Tóth Ferenc, főiskolai tanár, Déva. Dr. Török Imre, hdpr; Török Imre, Hajdúböszörmény. Török János, hdpr; Tar Julianna, Székelykeresztur, Udvarhelym. Dr. Török Lipót, hdpr; Kende Gyula, (Foncierre), Pozsony. Tunyogi Sándor, hdpr; Tunyogi Sándor, Rákóczy út 112. Torda. Ungár Zsigmond, hdgy. Ujháryk Titusz, hdgy; Ujháryk Titusz, VII. Eötvös-u. 41/b. Buda-pest. Urbányi Károly, hdpr, jel; Urbányi Károly, Söptei u. 19., Szombathely, Vas megye. Dr. Uray Vilmos, főorv; Dr. Uray Vilmosné, VIII. Kistalady u. 19., Budapest. Uray Zoltán, zls; Uray Béla, Ibrány, Szabolcm. Vízny Antal, zls; Vízny Istvánné, Temesvár. Várady Béla, zls; Várady János, Abony, Pestm. Dr. Várady Zoltán, zls; Várady Lajos, I. Attila u. 23., Budapest. Varga Andrács, zls; Varga Péter, Somló Aladár, zls; Goldschmidt Lipót, V. Nagyköröna u. 15., Budapest. Somogyi Sándor, zls; Özv. Stern Adolfiné, Pusztaszentmihály, Vasm. Sonnenfeld Kornél, zls; Dr. Sonnenfeld József, Győrszemere, Győr megye. Suba Ferenc, hdpr; Suba József, Torda, Tordaranyasm. Spangenberg Albert, hdpr, jel; Spangenberg Gyula, Nagyenyed. Steiner Sándor, hdpr; Steiner Márton, Mór, Fehérm. Strasser Ödön, hdpr; Strasser Armin, No. 1072. Szegezsd, Tolna megye; Szabó and Beer, 30 East 14 St., New York, Bács-Bodrogm. Strausz Géza, hdpr; Strausz Lajos, VII. Izabella ter, I. 6. Budapest. Schubert Tódor, hdgy; Schubert Pál, Leva, Barsm. Schwarz Gyula, hdgy; Schwarz Simon, VII. Hárfa u. 43. Budapest. Schweineker István, hdgy; Özv. Schweineker Istvánné, Garamkisköla, Barsm. Schaffer Antal, zls; Shaffer Antalné, Székely, Bács-Bodrogm. Schultz A. Béla, zls; Schultz Isidor, Gátalja, Temesm. Schwemlein Mihály, zls; Özv. Schwemlein Miklós, Lázárfd, Torontalm. Scholtz Rajmond, Okatkozméni, Szegespm. Schirmann Károly, hdpr, jel; Özv. Schirmann Péterné, Kistószeg, Torontalm. Schreiber Gábor, hdpr; Schreiber Gábor, Ipolyváros, Hontm. Schwarz Sándor, hdpr; Schwarz Jakab, Tisza Lajos kör. 45., Szeged. Schwertner János, hdpr. Szabó István, főhadgy; Kemény Dezso, Homokasszintórné, Pestm.; Szabó Antal, Esterházy u. 24., Kassa. Szabó Antal, hdgy; Szabó Antal, Nyár u. 22. Ujpest. Szántó Ákos, hdgy; Gál Jenő, Magy. All. Hitelbank, Debrecen. Szenes Károly, hdgy; Szenes Rezső, Bánfy u. 4., Debrecen; Szenes Pál, VI. Lehel u. 23., Budapest. Dr. Szigei Ernő, hdgy; Szigei Nándor, VI. Revay u. 10., Budapest. Szilárd Jenő, hdgy; Szilárd Jenőné, Bercsényi u. 19. Ungvács. Szighy Mihály, hdgy; Szighy Mihályné, Szántay Ilona, Nagykőrös, Pestm.; Szighy Mihályné, Mór, Fehérm. Szalay Károly, zls; Szalay Károly, Szeged. Szemere Károly, zls; Szemere Károly, IX. G. Haller u. 3., Budapest. Szilágyi Endre, zls; Szilágyi Márton, Zápolya u. 30., Kolozsvár. Szilárd Sándor, zls; Sziesler Sándorné, I. Győri u. 14. Budapest. Szőke Árpád, zls; Szőke Adolf, I. Derék u. 21., Budapest. Szterenyi Albert, zls; Schenk Gyula, Fekete u. 24., Brassó. Szabó Andrács, hdpr; Szabó Andrácsné, Boldva, Borsodm. Szabó Géza, hdpr; Szabó Antal, Magyargencs, Vasm. Szabó Jenő, hdpr; Szabó Károly, ref. lelkes, Monor, Pestm. Szász László, hdpr; Szász Oszkár, VI. Aradi u. 11., Budapest. Szabó Gáspár, hdpr, jel; Szabó Zsigmond, Érszentmihály, Szilágyi Szalay József, hdpr; Szalay István, Szolnok. Szász Arthur, hdpr; Szász Arthur, Csongrádm. Sebess György, hdpr; Sebess Sámuel, Nagyenyed, Alsófehérm. Székely József, hdpr. Szemes Ferenc, hdpr; Szemes Mór, I. Naphegy u. 18., Budapest. Szilágyi Miklós, hdpr; Szilágyi Mihály, Felvinc. Szilágyi József, hdpr; Szilágyi Sándor, Békés (Hosszúfok). Szudor Pál, hdpr; Gázdly Ilona, Szigetvárm, Nógrádm. Szabó Antal, gyógyszerész, Szabó Zsigmond, Kőmlőd, Komáromm. Tolmács István, hdgy; Tolmács Istvánné, Zenta, Bácsm. Tarnai Imre, hdgy; Tarnai József, I. Csaba u. 12., Budapest. Tauber Gyula, hdpr; Jakob Tauber, Stróhmayer g. 6., Wien. Tereszky Ágoston, hdgy; Özv. Tereszky Jánosné, Malacsk, Pozsonym. Tiger József, hdgy; Tiger János, Szakaly, Tolnam. Tóth Lajos, hdgy; Tóth Dániel, Dabrony, Szegespm. Tóth Miklós, hdgy; Tóth Miklós, Izza, Komáromm. Treumann Armin, hdgy; Treumann Arminé, I. Krusper u. 6., Budapest. Tripolcsy Agoston, hdgy; Tripolcsy Sándor, Pétervács, Bács-Bodrogm.

BIZONYOS, HOGY MEGTANUL ANGOLUL... Ha tanulás közben gyakran lapozgatja a BIZONYFFY-FÉLE ANGOL-MAGYAR és MAGYAR-ANGOL SZÓTÁRAKAT... \$2.25-ért... HUGO LI AVE B COI

Érsek... ták a mag... A cseh-ba... zsonyban... zsinibud... rosi szim... nak adta... takedés... várról; B... tó még n... gedélyt... szlovák m... vórorszá... hasson tá... Érsekújvá... kösödés... szingizma... mely meg... vü elődás... Fenn... tában. A... da jelent... és a f... telenség... nap óta p... listt írke... ból a... nem lehet... kadásban... akadás ál... zés minis... dett, hogy... ket a leh... sen elhár... kiltás meg... kenyérellá... beváltása... vartalan... A... Fogvterek... jeitlent; A... a Szajk... vonalon... neken B... filláját... csupasz... torokat... rátyekél... ték és a... romát ell... ládját m... ták, sőt m... futást is... fekvőer... rétyekél... resenétl... megsebes... ken nagy... Az eg... Március... ár egyet... vel az e... tartók az... kóztak a... dódhetek... újra az... cionik szer... tsnécsnak... röknek az... hogy mind... temi karh... épületeit... beiratkoz... nek el. H... teiptépte... az egyetm... oines pont... n, hogy a... tóságok... ban el fog... talmak k... — Gylk... ház Istvá... gózon és... jós Péter... srüléseket... őreség Juh... óles kisa... tatta. —... — Lászl... esendőrség... lamügyés... Ferenc... HA... Aprilis... Aprilis 24... Május 1... Május 22... Május 23... Május 24... Május 25... Május 26... Május 27... Május 28... Május 29... Május 30... Május 31... HUGO LI AVE B COI

MAGYARORSZÁGI UJSÁGHIREK

Apró közlemények, politikai, gazdasági és társadalmi hírek a magyarországi újságokból

Ersekújvárot is betöltötték a magyar színielőadásokat. A cseh-szlovák kormány Pozsonyban betiltotta a magyar színielőadásokat...

Fennakadás a kenyérelállításban. A Magyar Távirati Iroda jelenti: A Tiszántul kiürítése és a forgalmi eszközök elégtelensége következtében egy-két nap óta minimális mennyiségű liszt érkezett a fővárosba...

A románok pusztítása Fegyverneken. Fegyvernekről jelentik: A románok különösen a Szajl és Fegyvernek közti vonalon pusztítottak...

Az egyetemi tanács ülése. Március 8-án dr. Ballagi Aladár egyetemi rektor elnöklésével az egyetem tanácsa ülést tartott...

Lajos volt bajor király elutazott Sárvarról. Táviratozzák: Lajos volt bajor király, aki az utóbbi hónapokat magyarországi birtokán töltötte...

PIACI ÁRAK A BÁTANATBAN. A Torontál című lap közli, hogy az új maximális árak Torontálmezejében és Nagybecskerekben március 4-ike óta a következők:

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes items like Marhabus, Borjuhús, Sertésbús, Nyers szalonna, Háj, Zsír, Füstölt szalonna, Karbonádlí, Comb, borda és egyéb, Füstölt hús, Hurka és máj, Borsajt, Nyers kolbász, Füstölt kolbász, Parizer, nyári szalámi, Tőpörte, Füstölt sonka.

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes items like Liba, kacska, pulyka, Tyúk és csirke bruttó, Tojás darabja, Tehéntej falun literje, Tehéntej városban, Tehénturó, Vaj, Tejföl literként, Krumpli klg., Bab literként, Juhúró.

STANDARD BANK HUGO LEDERER BANKHÁZA AVE B. COR. 41ST. NEW YORK

Uj főispán-kormánybiztosok. A kormány Szomjas Gusztáv, Hajdu, Szabolcs, Szatmár vármegyék, Debrecen és Szatmárnémeti városok területére kinevezett kormánybiztosokat...

Allásvesztésre ítélt főigazgatók és tanárok. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Hajtál Ferenc és Anlat Márk tankerületi főigazgatókat, valamint Nagy Antal esztergomi főreáliskolai tanárt...

70.000 koronás zsebmetszés Miskolcra jelentik. Bányász Sámuel tályai kereskedő a Miskolcra induló személyvonatra egykezett feljutni a Keleti pályaudvar indulási oldalán...

A feleseggyilkos büntetése. Gönczi János turkevei földművelési felesegge, Vad Eszter otthagya és a szeretőjéhez akart költözni...

Lajos volt bajor király elutazott Sárvarról. Táviratozzák: Lajos volt bajor király, aki az utóbbi hónapokat magyarországi birtokán töltötte...

PIACI ÁRAK A BÁTANATBAN. A Torontál című lap közli, hogy az új maximális árak Torontálmezejében és Nagybecskerekben március 4-ike óta a következők:

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes items like Marhabus, Borjuhús, Sertésbús, Nyers szalonna, Háj, Zsír, Füstölt szalonna, Karbonádlí, Comb, borda és egyéb, Füstölt hús, Hurka és máj, Borsajt, Nyers kolbász, Füstölt kolbász, Parizer, nyári szalámi, Tőpörte, Füstölt sonka.

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes items like Liba, kacska, pulyka, Tyúk és csirke bruttó, Tojás darabja, Tehéntej falun literje, Tehéntej városban, Tehénturó, Vaj, Tejföl literként, Krumpli klg., Bab literként, Juhúró.

STANDARD BANK HUGO LEDERER BANKHÁZA AVE B. COR. 41ST. NEW YORK

Honfitársaink nagy része kísérő felügyelete alatt utazik haza.

ZÁRÓ C. HENRY magyar bankár honfitársaink nagy részét kísérő felügyelete alatt küldi, aki New Yorkból Európába vízi útszalonok...

HOZZÁTARTOZÓK KIHUZATÁSA EURÓPÁBÓL

ZÁRÓ C. HENRY megbizottja egyezsmind felkeresi azoknak a honfitársaink rokoniát is, akiket ki akarnak hozni. A megbizott kifizeti továbbá mindazokat a pénzeket...

Pénzküldés

ZÁRÓ C. HENRY, New York állam bankfelügyelete alatt álló bankár fel van hatalmazva a kábel és pósta utján való legalacsonyabb árak mellett pénzküldésre.

Pénzváltás

ZÁRÓ C. HENRY, New York állam bankfelügyelete alatt álló bankárnak mindenkor nagyobb mennyiségű arany, ezüst és papírpénz van készletben...

Követelések behajtása

ZÁRÓ C. HENRY, New York állam bankfelügyelete alatt álló bankár segítségével honfitársainak bérek és más címen járó pénzek behajtásában.

Liberty Bondok

ZÁRÓ C. HENRY, New York állam bankfelügyelete alatt álló bankár Liberty Bondokat a legmagasabb napi áron vesz.

Utlevelek

ZÁRÓ C. HENRY külön alkalmazottat tart abból a célból, hogy segítséget nyújtson honfitársainak az uttlevelek megszerzésében.

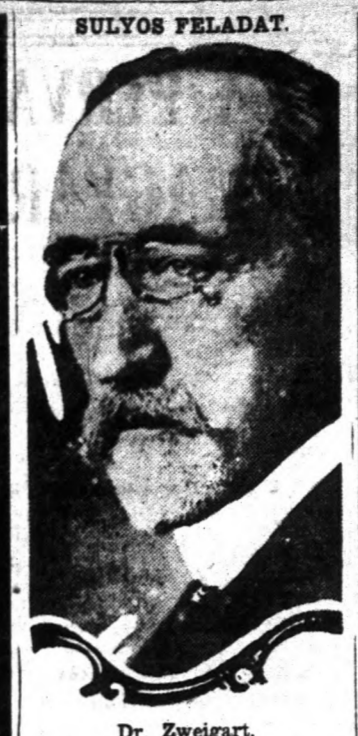
ZÁRÓ C. HENRY Bankár

39 Cooper Square, New York City

DEBRECEN-ÜNNEPE.

A ROMÁNOK GRIASI PUSZTÍTÁSAI A HAJDUK FŐVÁROSÁBAN. Debrecen, március 17. magyar lobogók nem tudtak a rejtekhelyükön maradni...

magyar lobogók nem tudtak a rejtekhelyükön maradni. Néhány pillanat alatt nemzeti színekben tündökölt az egész város...



Dr. Zweigart,

akinek még nincs utlevele, az irjon azonnal és utlevelet a hajó indulásáig megszeressék. Akinek utlevele van, küldje be hoztánk, hogy a srkészes konzuli látta-mozásokat elintézhessük.

délegte öket. A kollégium kapujában Baltazár Desző külvilnista püspök fogadta a csapatot...

Megérkezett az ó-hazából KRAFT LIPÓT CSALÁDJÁ. Ön is kihozhatja családját. En elksítem a kihozatáshoz szükséges okmányokat.

LEZUHANT REPÜLŐK. NEWARK, N. J., ápr. 12. A Heller-féle repülőterén repülőmatatványokat végzett Frederick Robinson...

RENDELJE MEG JÓNAS JANCSI. József főherceg volt udvari primása és zeneszerző 10 legújabb magyar nótá-füzetét...

Gondoljon családjára. küldjön általam legolcsóbban és legbiztosabban pénzt. Törvényes Hajójegy képviselő vagyok...

RENDELJE MEG JÓNAS JANCSI. József főherceg volt udvari primása és zeneszerző 10 legújabb magyar nótá-füzetét...

Gondoljon családjára. küldjön általam legolcsóbban és legbiztosabban pénzt. Törvényes Hajójegy képviselő vagyok...

Társas utazás Magyarországra. rendezi a NÉMETH ÁLLAMI BANK. egyik főtitársaié német személyes felügyelete alatt...

Németh Állami Bank. FŐIÜZLET: 10 East 22nd Street. FÜZLET: 1597 Second Avenue.

SOK KORONÁT küldhet kevés dollárral Magyarországra szeretteinek. NE FELEDJE, hogy ha pénzükh van, mindent megszerezhetnek...

SEGITS AZ ÉHEZŐ ROKONAIDON most mikor küldhet ÉLELMI ÉS RUHANEMŰEKET. amik szemei látnak és biztosítva van a Lloyd Insurance Company...

HOZASSA KI A CSALÁDJÁT, mi megszeressük az engedélyt. HA HAZA AKAR UTAZNI mi megszeressük az utlevelet és hajóra ültetjük...

HAZAUTAZÓK indulhatnak azonnal, ha utleveleik van. Trieszt, Hamburg, Antwerp vagy Havre kikötőn át az ó-hazába...

NYUGODTAN ALUDHAT AKI A MI KISÉRŐNK FELÜGYELETE ALATT UTAZIK AZ ÓHAZABA. Május 5-ikén indul a FABRE LINE-nak gyönyörű kétkérményes nagy hajója...

S. S. CANADA melyen az utasokat a mi kísérőnk felügyelete alatt visszk Magyarországra. Kísérőnk mindenkit elkísér Bécsig, Budapestig, Kassáig...

# MAGYAROK AMERIKÁBAN.

## WEST VIRGINIAI HIREK

Közl.: Andreánszky Gyula a Szabadság West Virginia, Virginia és Kentucky képviselője, B. 492 Catlettsburg, Ky.

### SZEMÉLYI HIREK

Andreánszky Gyula a Szabadság West Virginia, Virginia és Kentucky-i képviselője hosszabb betegség után újból munkához lát s megkezdte a magyar bányászok meglátogatását. Az öt érdeklő levelek B. 492 Catlettsburg, Ky.-ba emelkedtek.

### LEVELE VAN.

Gulyás András Geszteréd Szabolcsom., legutóbbi Sek Fik, Utah államban tartózkodott, fiától kapott levelet. Irja meg címét: Steve Gulyás, 152 Red Jacket, W. Va.

### CSALÁDI ÖRÖM.

Red Jacket, W. Va. — Felső-Negmet Zemplén, származású Réba József magyar bányász neje, szül. Kukoly Anna az első kis leánykával örvendeztetette meg. Az újszülött Júlia Ferenc és neje, Horváth Juliska keresztneveket a Williamson W. Va. r. kath. templomban Júlia névre keresztelték meg. Az újszülött Kukoly József és neje, Horváth Zsuzsanna nagyszülők, Horváth Juliska és Huska nagynénik, István, Sándor és József nagybácsikák is nagy örömmel szereztek.

### GÓLYAJARÁS.

Jeffry, W. Va. — Ungmeze hunkói származású Feskó Pál magyar bányász a Sárosmegyei püspöki születési neje, Doktor Anna egy szép leány gyermekkel ajándékozta meg. Az újszülöttet Novák György és neje, Hudák Erzsébet keresztneveket a Charleston, W. Va.-i r. kath. templomban Erzsébet névre fogják megkereszteltetni.

### KERESZTELÉS.

Borling, W. Va. — Marostordemegyei kébdi származású László János magyar bányász a Szabolcsom. buji születési neje, Baesoka Verona egy fiú gyermekkel örvendeztetette meg. Az újszülöttet Puskás János és neje, Miklósi Emma keresztneveket a helybeli ref. angol lelkész István névre keresztelték. Az újszülött megkeresztének János, Margit, Anna testvérek örvendenek.

### SZÜLETÉS.

Jeffry, W. Va. — Abaujmegyei hasasi származású Novák György magyar bányász neje, Hudák Erzsébet kedves leánykával örvendeztetette meg. Az újszülöttet Feskó Pál és neje, Doktor Anna keresztneveket a Charleston, W. Va.-i r. kath. templomban Karolina névre keresztelték.

### Bányásztestvérek!

Butcher shopomban kapható kolbász, sóder füstölve egy frissen. Tesek csak rendelni, kiviszem a hűtőbe. Székelyek egy fontos marhából árulok, jószág szállításra, keveset csaccolok. Grogneri sztorom is tele friss jó portálával, tessék csak beszélni. Sarkadi Zejgárol, a ki ha megkapja a plésen az ordert becsülettel szolgál ki minden miszist, nadrággal pedig óceán látja el a bányász embert.

### SARKADI ZSIGA

Cherry Bottom, W. Va. 75 81 87 93 99

### Milliók használják

Bulgár Vér Tea

Forrón kell inni hűlés ellen, influenza, grippé és tüdőgyulladás megállítására.

En a tiasta növényekből készült és rendkívül gyógyító hatású bír. Bőszíti a gyomrot, rendezbezoza a beleket, tisztítja a májat, meg a megrögtelti a vesét, gazdagítja a vért. Az egész világon a legkiválóbb segítség orvosság.

Minden patikában kapható, vagy küldjétek az egy nagy csaldó dobozért \$1.25, három dobozért \$3.15, míg hat doboz ára \$5.25. H. H. Von Schlick, President, Marvel Products Company, 110 Marvel Building, Pittsburgh, Pa.

75 81 87 93 99

## EGYHÁZI HIREK.

A BROWNSVILLE, PA. ÉS VIDÉKI REF. EGYHÁZ KÖRÉBŐL.

### Keresztelések.

Brownsville, Pa. — Szücs Lajos leisenringi (No. 3, Pa.) és Róczy Ilona szendrői (Borsodm.) születési házaspár leánya Elma és Ilona nevet kapott. A keresztneveket tisztelt Bodnár Lajos és neje, szül. Csizmár Erzsébet brownsvillei lakosok töltötték be.

### West Brownsville, Pa. — Tóth István alsódobosi (Zemplén.) és Szmaru Anna szepes-alföldi (Szepesm.) származású szülők leánya Julianna és Anna nevet kereszteltek. Keresztneveket győnt Fejes István és neje, szül. Lengyel Mária brownsvillei lakosok szerepelték.

### Unnep után.

Több, mint kétszázan vettek részt a husvét első napján délelőtt tartott istentiszteleten, lelkésze hallgatván a feltámadás magasztos üzenetét s buzgó zengve a batorító és reménytelítő dicsőítésviseket. Az úrvacsorával szántizenkilenc személy élt. Az ehhez szükséges kenyeret és bort Huzs Sándor és neje adományozták. A persely és kisorított adakozás összege 150 dollár és 25 centet tett ki.

### A SPRINGDALEI REFORMÁTUS EGYHÁZ HIREI.

#### Husvét megünneplése.

A springdalei református egyház hívei igaz bensőséggel ünneplték meg husvét napját. A springdaleiek mellett ott voltak a chesteri, indianai, hobokeni, harwicki, glassmeri, nekingsponti reformátusok is, de voltak Etnából és Leechburgból is. A templom felújítására szombeli-vasárnapon virágokat adományoztak: Székelyhidi Bálint, gondnok, Pinkóczy Gáspár, Bene Sándor, Bak Lajos, Bihar Károly, Illés Sándor, Varga Bálint, Mátyus Géza, Zakariás János, Tóth Bálint, Molnár József, Tóth Zsófi és Szabó Bálint.

#### Presbiterek fölékötése.

Az egyház két presbiter, Garda Bertalan és Szakács Mihály visszautazván Magyarországra, az egyház tagjai helyükbe Vencze Lászlót és Pinkóczy Gáspárt választották meg, akiket a lelkész husvét napján eskettet fel.

#### Három kisleány keresztelése.

Husvét vasárnapján egyszerre három kisleányt részesített a lelkész a keresztelésben. Az első Kiss András (Fülpös, Szatmár.), egyházi pénztárnok és neje Jeni Mária leánykája, aki Mária nevet kapott. Keresztneveket Székely Lajos, az Ifjusági Önképzőkör elnöke és neje springdalei lakosok.

#### A második Kovács Dániel (Fübiánháza, Szatmár.) és neje, Molnár Julia harwicki lakosok leánya, aki Matild nevet kapott. Keresztneveket Kádár György és Badics Gáborné harwicki lakosok.

#### A harmadik Konez Gyula (Fübiánháza, Szatmár.) és neje, Főrizs Julianna indianai lakosok leánya, aki az Erzsébet, Ibolya nevet kapta. Keresztneveket Konez Imre és neje, Szomótkó Ida clevelandi lakosok.

#### Keresztelés Donorán.

Jablónkay István (Alsószuha, Gömör.) és neje, Csörgő Erzsébet fia József névre kereszteltetett. Keresztneveket Ferencz János és neje, Agócs Teréz.

#### Az Önképzőkör készülődése.

A most megalakult springdalei Önképzőkör tagjai erősen

készülődnek, hogy április 24-én, amikor először lépnek a közönség elé, minél nagyobb becsülettel szerepeljenek maguknak. Ez alkalommal táncmulatságot rendeznek és előadják az Április bolondjai című egyfelvonásos bohózatot. A derek fiatal emberek nagy buzgóságot fejtenek ki, hogy Önképzőkörük minél sikeresebben fejlődhesen.

HIREK A HOMESTEADI ÉS VID. REF. EGYHÁZ KÖRÉBŐL.

### Husvét Homesteadon.

Davára a kissé kellemetlen időnek, mely husvét reggelén beköszöntött, közönség és távolról hatalmas sereg ünneplő közönség töltötte meg a homesteadi és vid. reformátusok szép templomának minden zugát. Bár a buzgó kórusok minden szót és padot felhordtak az iskolából, mégis a későn jövők közül bizony sokan állva voltak kénytelenek végighallgatni az ünnepi hosszú istentiszteletet. Valóban nem lehet meghatottság nélkül ily nagy sokaságon végig hordozni a mi tekinetünket. Az élet, a halhatatlanság reménye, a vigasztalás keresése vezeti ily nagy napokon a templomokba a hívő lelkeket. Ez érzelmeik erősítésére mindnyájunknak nagy szükségünk van, hogy elhordozni tudjuk az élet gondjait és híven hurocoljunk a nehéz harcot. A kegyelem és bűnbocsánat szent jegyeivel is sok lélek táplálkozott az alkalommal. Az úrvacsorára a kenyeret Varga Jánosé, a bort pedig Csizmadi János és neje Boka Lina buzgó egyháztalagok ajándékozták. A templom gyönyörűen fel volt ékesítve élő virágokkal, a melyeket a gyülekezet egyes buzgó tagjai ajándékoztak. Az istentisztelet meghatottsággal növelte az is, hogy az alkalommal négy kedves ifjú növendék lett felvéve hitelesítő, confirmáció által az egyház felöltött, rendes tagjai közé és pedig I. Román Margitka, Román Lajos és Körszki Regina homesteadi szülők leánykája. 2. Kócs Lajos, Kócs Lajos és Varga Julianna mekeportali lakos szülők fia. 3. Bulykó János, id. Bulykó János és Csabai Erzsébet homesteadi szülők fia. 4. Balogh Lajos, Balogh Károly és Kelény Sára homesteadi szülők fia. Az ifjú növendékek elejétől végig pompásan megtanulták a katekizmust és értelmes feleleteikkel, a vizsgálat sikeres kiállításával meggyőzték a gyülekezet összes tagjait arról, hogy belülről éltek hitű, öntudatos és buzgó tagjai válnak az anyaszentegyháznak. A husvét ünnepi offera összege bizonyára el fogja érni a korábbi évek husvét ünnepi adományainak összegét. Ez alkalommal a gyülekezet tagjai megemlékeztek a hazai éhez és nyomorgó árva gyermekekről és ezeknek segítségére is szép adományokat juttattak el a lelkipásztor utján.

### Magyarország szaporodása.

Rápolyi Aron, Szatmár., Szamosbeose és neje szül. Kerti Karolina, Szatmár. tanyogi ill. derek szülők kis leánykája Erzsike névre lett megkeresztelve. A kisdédnek keresztneve Dicsőégi Albert és neje Patko Erzsike voltak. 2. Katona András és neje, szül. Nagy Mária ismert derek házaspárnak kis leánykája husvét vasárnapján lett megkeresztelve a homesteadi és vid. reformátusok templomában Ella névre. Itten a keresztneveket tisztelt Hidi József és neje Bado Eszter töltötték be. Ugy a szülők, mint a keresztneveket Szatmár. tiszvártelkei illetőségűek.

### Tomotás.

Mélyeség grász és mélyigasztalódás nehézen találó bánat érte Magyar János és neje Duda Anna Wall-i. Pa. lakos köztiszteletben álló házaspárt, mikor 18 éves, nemes törökvesű és szelíd magaviseletű György nevű fiukat a halál által el kellett veszteniük. A jó szülők mindent megtekett gyermekek életének megmentésére, de a pusztító kór, mely már annyira ifjú életét semmisített meg fejlődésének tavaszi korszakában, ezen ifjú életét is áldozatul kívánta magának. A temetés a család jó ismerőseinek-mély részvétele mellett ment végbe a szülei háznál elkezdett majd a bradocai templomban folytatott gyászszertartással. Az élet

## AMERIKAI MAGYAR SZINTÁRSULAT

Szenzációs két előadás Április hó 18-án VASARNAP A Prospect Színházban szinre kerül délután 2.30 órakor

Csók Királynő Operett. 3 felvonásban. Irta Deszák Károly. Zenejét szerzte Mártonfalvy György. Rendező Horváth Lajos. Este 8.15-kor szinre kerül Lengyel Menyestek a világ összes szinpadjain diadalt aratott 3 felvonásos színműve

A TAIFUN Eredeti japán dráma. Fényes kiállítás! A Csókirálynőben előforduló összes tánc számokat Zsuzsányi Aladár tanította be. Louis Rich teljes operaházi zenekara. Jegyek mindkét előadásra már most megrendelhetők Kévesy Mihály üzletvezetőnél, 2562 East 81 St. Telephone Princeton 181 és a szokott magyar üzletekben.

### VIDÉKI ELŐADÁSOK:

Lorain: Hétfőn, április 19-én a Kecskeméti Hallban: Csók Királynő. Detroit: Kedden, április 20-án a Delray (Kis) Színházban: Taifun. Detroit: Szerdán, április 21-én a Peninsular Hallban: Csók Királynő. Toledo: Csütörtökön, április 22-én a Strick Hallban: Sári. Alliance: Pénteken, április 23-án este: Sári. Ugy a vidéki, mint a clevelandi előadásokra jegyeket elővetelben több helyen lehet kapni 87 89 91

### HIREK A LEECHBURGI MAGYAR REF. EGYHÁZBŐL.

A leechburgi magyar református egyház hívei mindenkor lelkesen ünneplék meg a keresztény husvét megünneplése mégis különbözőt minden eddigi ünnepeinket. Egyszerűbb, lélekelőbb, impozánsabb volt mint bármikor. Virágvasárnap már megjelentés számba ment az a figyelmes előkészítés, amit a templom felújításánál láttunk. Szív János öreg presbyter, Gv. Halász Györgyné, Kállai Miklós, Konyha Györgyné, Putnoki Jolán és a vasárnapi iskola növendékei több mint ötven dollár értékű elővirágokat díszítettek fel a szöcskét, az Urasztalát és minden talpalatnyi üres helyet. A nagyhíti bünbánati istentiszteletek sokkal látogatottabbak voltak mint ennek előtte. Husvét első napján pedig az uriszentvacsorában az egyház minden tagja részt vett. Az ünnepi offera összege meghaladja a 400 dollárt.

### TUDJA-E ÖN,

hogyan lehet legfőbb nagyság egyet Amerikában?

### A VERHOVAY SEGÉLY EGYLET.

Tagjainak száma 25 ezer kétszáz. Tiszta-vagyona meghaladja a 300 ezer dollárt. Fizet betegség esetén heti 6 dollár segélyt egészen két évig. Fizet csonkulási segély fejében 400 dollárt. Fizet a tag elhalálása esetén az örökösöknek 1000 dollárt. A Verhovay Segély Egylet nagy hadsergének tagjait megtalálja Ön mindenütt az Egyesült Államok területén, bárholra menjen is. A Verhovay név ismeretes ma már mindenfelé. A Verhovay Segély Egylet nagy hadsergének tagjait megtalálja Ön mindenütt az Egyesült Államok területén, bárholra menjen is. A Verhovay név ismeretes ma már mindenfelé. A Verhovay Segély Egylet nagy hadsergének tagjait megtalálja Ön mindenütt az Egyesült Államok területén, bárholra menjen is.

### Elmélet adományok a templomra

Putnoki Gyuláné és Tóth Györgyné a szöcskére néhez borbó báronyx terítők, Konyha Györgyné pedig az Urasztalára dísztakarót adományoztak. A takarókat nehéz arany rojtok díszítik. A díszítés importált francia gyártmány, értéke meghaladja a száz dollárt. Gregus András ifjú testvérünk pedig egy szép templomi órát adományozott huszontól dollár értékben. Az ünnepi áldószóhoz kegyeseret és bort Konyha György és neje adományozott.

### Nagy társas estély az iskolában.

Április 5-én, hétfőn este nagy társas estély rendezett egyháziunk amerikai osztálya

## Szibériai magyar hadifoglyok postája.

### SZIBÉRIAI HADIFOGLYOK LEVELEI A SZABADSÁGHOZ.

Ezer és ezer szerencsétlen sorsra kárhoztatott szibériai magyar hadifogly Amerikából várja a megváltást. Ezer és ezer ember hiába keresi az érintkezés útjait hazájában élő véreivel, — a messze, elhagyott szibériai foglytáborokból nem találja meg az utat hazafelé, még a levél sem. Akinek rokona, jóbarátja, vagy ismerőse él Amerikában, az Amerika felé fordul és ebben az irányban keresi az érintkezés fonálát. De a legtöbb hadifogly nem fordulhat közvetlenül ismerőséhez. Estendőkel ez előtt vándorolt Amerikába a legtöbb magyar, megszakadt az összeköttetés, elkallódott és elavultak a régi címek. A Szabadság útján óhajti megtalálni amerikai barátait, rokonait a szerencsétlenek és a Szabadság a legnagyobb készséggel áll olvasóinak rendelkezésére, hogy lehetővé tegye az érintkezést.

### A hadifogly-tábor lakói közül újabban a következők kérték fel a közvetítő munkára a Szabadság szerkesztőségét:

Krasznaja-Rjetzhka, Near Chabarovsk, East Siberia.

### Terge László hadifogly kéri avasujvárosi Demeter János mechanikus címét.

Bálint Zoltán dr. zászlós kéri Pápay István ref. lelkész címét s levelet küldött részére.

### Holosnyay Ambrus zászlós kéri Holosnyay Miklós gör. kath. kanonok címét!

Szabó Márton hadapródjelölt testvérei: Szabó Ödön és neje Toldi Ilona és Szabó Erzsébet, férj. Keszler Józsefné címét kéri Rochester, N. Y. volt előző lakóhelyük.

### Body Géza h. fogly tiszt kéri vizsolyi földieit, értesítenék az otthoni hírekről.

Erdélyi Ferenc t. hdgy. gépészmunkás, aki Andor fivérével együtt hadifogly, keresi barátját, Jozefovics Ernőt és nővérét, Jozefovics Irmát Borsod-Diósvasgyárról, So. Bethlehembben laktak. Levelet is küldött.

### Weisz Benő tiszti fogly kéri Steinberger Kálmán címét, New York City.

Kun Ferenc zászlós Nádas Sándor címét kéri, aki New York közelében cukorgyárban dolgozott s a többi fegyverneki földieit kéri, értesítsék a hazuról kapott hírekről.

### Tiefenbach Bálint főhadnagy kéri sógora, Reinhardt Ferenc címét.

Breuer Gyula hadnagy kéri Mörberger Gyula és Károly barátainak címét.

### Weisz Ferenc zászlós kéri unokanővére, Bleier Frida címét, Nagyváradról jött Amerikába.

Loid Antal tiszti fogly keresi Loid János nagybátyját.

### Medgyessy József tiszti fogly levelet küldött fivére, Medgyessy A. Cleveland, O. címére s üdvözlétet unokafivére, Hang Ernőnek és családjának.

### Tsitserik Mandshuria, China.

Höniges Deszó Aradm., Ujszentannáról kéri amerikai rokonait és barátait, írjanak neki.

### Höbe Imre, Vasm., Sárvár a Szabadság nov. 11-iki számából értesült Örméndi Sándor Katia leányának esküvőjéről, ezután üdvözlé az ifjú párt.

Farkas Pál, Borsodm., Szilhalomról keresi fivérét: Farkas István, Mátyás, Antal és Bertalant, valamint sógorait: Pinér István és Antalt s Erdélyi Jánost, mind Cleveland városában laktak.

Szanyi Gyula önkéntes tizedes keresi unokafivérét, veszprém-miskei Szanyi Deszót, állítólag Clevelandban s üzenet van részére.

### Katz József hadifogly keresi nagybátyját, Katz Mór és neje, Denboffer Herminát, New York City.

Berta Mihály a halui foglytáborba küldött olvasmányokat és leveleket küldött s mert az itteni foglytáborban meghaladja a 300-at a magyarok száma, nagyon kell minél több olvasmányt, újságot, könyvet s minél több levelet, lehetőleg német vagy angol nyelven.

### Pervaja Rjetzhka, Near Vladivostok, East Siberia.

Zimmerman Reszó e. é. ő. őrmester keresi Amerikába vándorolt atyját, Zimmermann Gusztávot, Roznyórol, Holmok Gyula és Károly unokafivérét Szepesmerényből, Zimmermann Máriát New York City, Somák Lajos, Simon Géza, László Perjesy Gyula, Baharik Bálint barátait s nt. Ceutoros Elek ref. lelkész címét kéri.

### Antal Illés hadifogly kéri Papp Miklós karpenker címét.

Tujer József hadnagy-Maurer József nős Furk Pirokával címét kéri, törökoppányiak.

### Kovács Gyula hadifogly Nagyváradról Nánássy Lajos ref. lelkész és Gümö Lajos unokatestvérének és sógora Kis József címét kéri.

### Atehinak, Gov. Jenisriak, Siberia.

Schrantz Pál dr. még két foglytársra nevében kéri Kurucz János Cineinnati, O., Brantigam György Cleveland, O. és Dr. Möriz Deszó postai címét.

### Vladivostok, First River Camp, Siberia.

Kabay János őrmester Nagyódról keresi érsekkegyti Sipos Mihályt és ennek János fiát tudtával clevelandi lakosok.

# HÁTFÁJÁS

derekfájás ellen ne használjon ismeretlen, nagyhangon hirdetett szereket, a máról holnapra született patikák kotyvalékait.

Járt utat járattanért soha el ne hagyj

sehol se igaz e mondás, mint a gyógyszerek megválogatásánál.

Ha fáj a háta, dereka, keze, lába, ha reumája, köszvénye van, ha végigpróbált minden gyógyszert és nem használta semmi, használja az OREON

## Bevevő KÖSZVÉNY orvosságot

ez a legelső, a valódi az összes belső köszvény orvosságok közül.

### 20 ÉVES GYÓGYSZER,

mit milliók használtak kitünő hatással. Egy nagy üveggel postán egy dollár s 25 cent, teljes készlet öt nagy üveg öt dollár.

Hogy a valódit kaphassa, küldje a pénzt s rendelését erre a címre:

## Vörös Kereszt Patika

8901 Buckeye Road, Cleveland, O.

is ajánlatos volna. Itt látjuk meg először is, hogy nincs oly erős ármánykodás, mely benünket egymástól elszakítson. Köszönet a rendezőknek és a nagyszámú résztvevőknek.

### TOLMACSKÖNYV MINDEN HÁZBAN KELL.

Mert anélkül nehezen tudja megértetni magát a magyar. Akár üzletbe készül, akár másra, megtalálja benne angol értelmét azoknak a dolgoknak, amiket vásárolni akar. Ha angol levelet kap bárhonnan, szükséges van erre a könyvre, hogy megértse azt. Ha angol akar írni, nélkülözhetetlen a magyar angol tolmácskönyv még annak is, aki elég jól tud angolul. Ebben meglátja, hogy kell a szót spellolni.

Minden házában tartásuk kényelmes a BIZONYTALAN MAGYAR-ANGOL ÉS ANGOL-MAGYAR SZÓTART vagyis TOLMACSKÖNYVET. A két kötetet fűzve \$2.25-ért küldi a Szabadság bérmentve. Siessen a rendeléssel, mert nem sokáig tart a kedvezményes ár. Küldje a

penzt készpénz, Money Order, és környéki olvasói, akik a címre: Szabadság, Szórtár-Osztály, Box 171, Cleveland, O.

Tudatjuk lapunk youngtown-i és környéki olvasói, hogy iródavezetőnk: Mihók Sándor, naponta délelőtt 11 és 12 óra között, délután pedig 3 és 6 óra között lehet biztosan megtalálni a 336 West Federal Streeten levő irodájában. Az irodában Mihók vagy megbízottai elintézik az előfizetési pénzek felvételét és hivatalos nyugtázását.

Egyben azt is tudatjuk, hogy a magyar angol tolmácskönyv díj lefizetése ellenében olvasóink a következő helyeken kaphatják meg:

Youngtown, O. a 336 West Federal streeti irodában.

East Youngtown, O. Ress Testvérek, 3418 Wilson Ave.

Niles, O. Mikó Pál, 356 East Park Ave.

Sharon, Pa. Shamu György 152 Spruce Street.

## SÜRGÖNYI ÉS POSTAI PÉNZ-KÜLDÉS

a legolcsóbb napi árfolyam szerint felelősség mellett.

ELADOK HAJÓJEGYEKET BARMELYIK HAJÓRA a társaságok eredeti árán.

UTLEVELEKET és utazáshoz szükséges okmányokat a legrovidebb időn beszerzék.

1600 utast továbbítottam már ez évben, Ön is meglesz elégedve, ha hozzám fordul.

Tegye azt a saját jól felfogott érdekében.

## CSIPŐ LAJOS

Pénzküldő, Hajójegy és Közjegyzői Irodája

477 STATE ST., PERTH AMBOY, N. J.

## ROSSZUL LÁT? Vannak Fejtfájásai?

Dr. Huszar Frigyes 36 W. Randolph St. a Dearborn St. sarkán, CHICAGO, ILL. 4-ik emelet, szobaszám 408

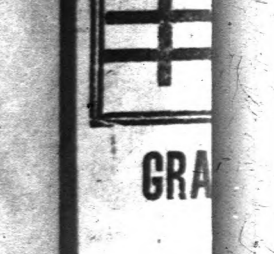
Bejárhatja Ungot, Berket, Megkereshet minden helyet, Fizethet akár egy dollárt, Nem fog kapni jobb dolányt.

## mint a NÉGYES

Minden csomagban értékes ajándék szelvényekkel. Ha üzletese még nem tudja, írja meg annak nevét és címét és mi küldünk Önnek egy napra elegendő dolányt s ajándék-jegyzékünket.

## JAKAB ÉS TÁRSA

423 E. 5th STREET, NEW YORK CITY.



GRA

Nemsokára és Róbert. ol száraz ga mohra dobt tot előmoz

# JÁS

...nagyhangon hirdették...  
...kötvevalókat.

# ÉRT

...nagyj...  
...szereket megvalósításánál...  
...ha reumája, köszvénye...  
...és nem használt semmi,

# ÉNY

...ot...  
...szvény orvososságok körül...  
...YSZER,

...r 25 cent, teljes készlet

# Patika

Cleveland, O.

...készpénz, Money Order,  
...an pontos címével erre...  
...re: Szabadság, Sajtár...  
...Box 171, Cleveland, O.

# FIGYELMÉBE!

...tjük lapunk youngstow...  
...környéki olvasóit, hogy...  
...zetőnk: Mihók Sán...  
...aponta délelőtt 11 és 12...  
...zött, délután pedig 3 és...  
...között lehet biztosan...  
...álni a 336 West Federal...  
...an levő irodájában. Az...  
...an Mihók vagy megbizot...  
...tízzik az előfizetési pén...  
...felvételét és hivatalos...  
...zását.

...en azt is tudjuk, hogy...  
...árakat a 25 cent szállítá...  
...lefizetése ellenében olva...  
...a következő helyeken...  
...ják meg:

...ngstown, O. a 336 West...  
...streeti irodában.  
...Youngstown, O. Ressa...  
...rek, 3418 Wilson Ave.  
...O. Mikó Pál, 356 East...  
...Ave.  
...on, Pa. Shamu György...  
...ruce Street.

# TAI PÉNZ-

...lyam szerint...  
...lett.

...ELYIK HAJÓRA a...  
...sleges okmányokat a...  
...vben, Ön is meglesz...  
...ében.

# JOS

...Közjegyzői

...AMBOY, N. J.

# ROSSZUL LAT?

...annak Fejfájásai?

...r. Huszár Frigyes Chic...  
...an az egyedüli magyar...  
...specialista, a ki szemet...  
...limeretesen megvizsgálja...  
...skelt árák...  
...este hatig.

# IGYES

...rigan, CHICAGO, ILL.

# YES

...nyvel. Ha üzletese még...  
...és mi küldünk Önnek egy...  
...ünetet.

# REGÉNY.

## GRANT KAPITÁNY GYERMEKEI

IRTA: WERNE GYULA.

Nemsokára megjötték Wilson és Róbert, mindegyik egy-egy öt század gallyal, melyet az égő mohra dobta. Hogy a légvonalon elmozdítsa, Paganel szétterjesztett lábakkal leült kissé a tűzhely fölé, mint a hogy az arabok szokták tenni, s ponchojával remekül tudta a szelet hajítani a tüze. A száraz ágak meggyuladtak s nemsokára patogó láng emelkedett a rögtönzött tűzhelyen. Mindenki megszártította magát tetszése szerint, míg a fára főlógatott ponchok lebegték a szélben.

Aztán reggeliztek, hanem csak takarékosan. Minthogy előreláthatólag talán hosszabb időt is tölthetnek a fán, arról kellett tehát most gondolkodniok, hogy kényelmesen berendezik lakásukat.

— Mivel a konyha és az étterem a földszint van, — szölte Paganel, — aludni az első emeleten fogunk. Ott fent természetesen bőlesek lesznek az éjszaka, ha eléggé erősek, úgy alszunk, mint a legpompásabb ágyban. Nem kell mitől sem félnünk; aztán meg öröködni is fogunk és eleget vagyunk, hogy indián flották és vadállatok ellen megvédehesük magunkat.

— Mennyire vagyunk az Atlanti oceanotól! — kérdezte az őrnagy.

— Legfőlegbe negyven mért földnyire. — vizsogá Paganel. — És most barátaim, minthogy mindenki azt teheti, ami neki tetszik, engedelmét kérek, hogy önöket elhagyhassam. Enn őt fönt egy observatoriumot keresek magamnak és távcsővem segítségével tudósítani fogom önöket a világ folyásáról.

— Engedjék a tudóst, hadd eszelekedjék tetszése szerint s Paganel agról-ágra lépett föl és elütött a sűrű lombfűgöny mögött. Társai most ágyaik elkészítésével foglalkoztak. Nem kellett sem lepedőket teríteni, sem butorokat odább tolni s nemsokára mindenki visszatért a tűzhelyhez.

— Ujra elkezdtek beszélgetni, de most már nem jelenlegi helyzetükről, melyet túrelmesen kellett elviselni, hanem visszatértek a Grant kapitány ügyére. Ha a víz lepad, hamarabb mint három nap alatt a Duncan földjézetén lehetnek az utasok. Grant Harry és két matróza, a szerencsétlen hajótörtek nem lesznek velök.

# A Magyar Bányász



**NAGY KOFFERT BÁT-RAN VIHET MAGAVÁL, HA TRIESTEN KERESZTUL UTAZIK AZ Ó-HAZÁBA.**

**MAR EDDIG IS SZAMOS LEVETEL KAPTUNK UTASAINKTÓL, HOGY**

**A KOFFEREKET MÉG CSAK KI SEM NYITOTTÁK.**

**MAJUS 5-ÉN KISÉ-ROVEL UTAZHAT AZ Ó-HAZÁBA.**

**Magyar Bányász Otthon-hoz.**

75 EAST 10th STR. NEW YORK, N. Y.

# Tudja már hogy hogyan fog utazni?

Jöjjen be hozzánk vagy írjon és beszélje meg velünk Utasási Tervét!

**Csatlakozzon a többi magyarokhoz,** akik általunk minden nagyobb hajóval csoportokban utaznak hazájukba.

**Utasaikat New Yorkban megbizottunk az állomáson várja és podgyászaival a hajóra segíti.**

**PÉNZKÜLDÉS GYORS, BIZTOS ÉS OLCSÓBB MINT BARHOL — BARKINEK ÉS BARHOVA.**

**LEGYEN SAJÁT MAGA POSTÁSA**

**LEGYEN ÓVATOS!**

**Hogy mi a KORONA MAI IGAZI ÁRA, azt megtudja, ha**

# L. Kaufmann & Co.

Chicago legismertebb Magyar Bank, Pénzküldő és Készpénzes Irodájához fordul.  
Chicago belvárosi iroda:  
114 North La Salle Street,  
Telefon: Franklin 5722  
SOUTH CHICAGO IRODA:  
9152 Exchange Avenue, cor. 92nd Street,  
Telefon: So. Chicago 2884

— Az, az — felelt Paganel benső izgalomtól elfojtott hangon. — Igen, szórakozottság!... még pedig ezáltal nagyon jelentékeny szórakozottság!

— Miféle! — Tévődünk! Még most is tévődünk! Folytonos tévődésben vagyunk. — Na, magyarázza ki hát magát!

— Glenarvan! őrnagy! Róbert! barátaim! — kiáltott föl Paganel, — mind, a kik hallanak, engem! mi Grant kapitányt ott keressük, a hol nincs! — Mit mond ön! — kiáltott Glenarvan.

— Nemesak, a hol nincs, — tévé hozza Paganel, — hanem a hol nem is volt soha.

**HUSZONNEGYEDIK FEJEZET.**  
Madárélet.  
(Folytatás.)

Mély bámulással fogadták e váratlan szavakat. Elvesztette az esztét! A meggyőződéssel beszélt azonban, hogy minden szem Glenarvan felé fordult. Paganel az állítása egyenes felelet volt arra, a mit Glenarvan az imént kérdezett. Most Glenarvan először csak arra szorított, hogy fejét ráta, azzal fejve ki, hogy nem ért egyet a tudóssal.

Ez azonban mielőtt teljesen magához tért, újra rá kezdte: — Igen! — szölte meggyőző hangon, — igen, mi téves uton

# BETEG EMBEREK

Ha mindössze képtelen volt bájjára segítséget kapni...  
Nagy gyakorlatomnak betegeln látják a hasmat, mert én mindenkit egyedül kezellek. Barmilyen idült, leggyér, máj, vagy más alkalmamnak olyan esetekben, amikor a leggyógykezelés nem sikerült és így módon sok embert mentettem már meg a haláltól.

**DR. RUSSELL**  
318 E. JEFFERSON AVENUE, Woodward Ave.-től keletre egy kőzet, DETROIT, MICHIGAN.

amit eddig senki sem hallott. — Kedves Glenarvan, — ne örüljön ön igen korán a győzelemnek, mert én teljesen megverem önt. — Nem bánom, csak verjen meg, Paganél!

— No hát hallja. Az okiratban ép oly kevéssé áll az Indian szó, mint az a szó, hogy Patagonia. Ezt áll csak: "indi", a mi nem indiánokat jelent, hanem azt, hogy "indigines", azaz benszülettek. Nos azt pedig csak elismeri ön, hogy Ausztráliában benszülettek vannak!

— Az igazat megvallva, Glenarvan e pillanatban mereven bámult Paganelra.

— Elismeri, kedves lordom, hogy az én magyarázatom a helyes! — Igen, — felelt Glenarvan, — ha bebizonyítja ön nekem, hogy ez a töredék szó "gonie" nem Patagoniára vonatkozik.

— Nem! — szölte Paganel; — bizonyára nem Patagoniáról van itt szó! Olvasson ki ön bejőle akármit, csak ezt nem! — De hát mit!

— Cosmogonie, theogonie, agonie! — Agonie! — szölte az őrnagy. — Az nekem mindegy, — vizsogá Paganel; — ez a szó nem fontos, sőt én nem is kutatom, hogy mit jelent. A fődolog az, hogy austral Ausztráliát jelent.

Most hurrák és szerencsevánatok követték Paganel szavait. Austin, a matrózok, de főleg Róbert, ki boldog volt, hogy újra föléltetné látta reményét, zajosan jelentették ki a tudósnek tetszésüket. Glenarvan, ki nek lassanként kinyíltak a szemei, közel állt hozzá, mint mondja, hogy megadja magát.

— Hogyan állítja ön össze az újonnan magyarázott szavakat egymás közt s hogyan olvassa az okiratot!

— 1862. június 7-én a Britannia három árbócú hajó Glasgowból... mondjuk, ha annak úgy tetszik, "két vagy három nap" vagy "hosszu halálós küzködés (agonie) után", ez nem változtat a dolgon, "a vihar által Ausztrália partjaihoz vettették. A szárazföld felé indulva, két matróz s a kapitány ki akartak szállni" vagy "kiszálltak a continensre, hol kegyetlen benszülettek fogyaltak" vagy "lesznek". Ez akirát a tengerbe dobták stb. Nem világos ez?

— Világos, — felelt Glenarvan, — ha a continens nevet lehet Ausztráliára használni, mely sajáték csak sziget!

— Nyugodjék meg, kedves Glenarvan, a legjobb földrajzírók megegyeznek abban, hogy e szigetet az ausztrálai continensnek nevezik.

— Akkor, édes barátaim, — kiáltott föl Glenarvan, — csak ezt az egyet mondom: Jerünk Ausztráliába! Isten segits!

— JeJünk Ausztráliába! — ismételték társai egyhangúan!

Igy végződött e beszélgetés, melynek a jövőre nézve oly nevezetes következményei lettek. E beszélgetés teljesen megváltoztatta az utazók erkölcsi helyzetét. Ujra megragadták a labirintból kivezető szálak, melyet már azt hitték, hogy örökre elvesztettek. Uj remény közt föl meghusult tervek romjairól.

Délután négy óra volt már. Azt határozták, hogy hatkor ebédelnek. Paganel fényes lakomával akarta megünnepelni e szerencsés napot. Minthogy azonban az étlap nagyon szűrény volt, azt javasolta hát Róbertnek, hogy menjenek az erdőbe vadászni.

Miután amazok ketten eltávoztak, Glenarvan és Mac Nabbs megtekintették a fába metszött rovásokat, míg Wilson és Mulrady újra felszították a parászt a tűzhelyen.

Glenarvan, ki leszállt egészen az árvíz színéig, nem vette észre, hogy fogott volna a víz. Ugy látszott azonban, hogy az ár elérte már tetőpontját; de a hevesség, mellyel a víz föléről észak felé rohan, mutatja, hogy az egyszemély még nincs helyreállva az argentiniai folyókön. Mielőtt apadni kezdene, a vízörmögnek esőndesen kell megállapodni, mint a tenger azon percben, mikor a dagály megszűnik s az apály kezdődik. Nem lehetett tehát

# Pathé Magyar Lemezek

## KIRÁLY ERNŐ legszebb nótái PATHÉ LEMEZEN

**Király Ernő, az amerikai magyarság kedvence, kizárólag Pathé lemezen éneklte a következő nótákat:**

Pathé lemezek nem acéltüvel játszanak, hanem zafirkóval, mely állandó, örökké tart — így tehát tűt venni vagy folytonosan változtatni nem kell.

10 inch nagyság — ára 85 cent.

- 1501 (Mit keres a temetőben (Ide-oda dülöngélek
- 1502 (Az utszéli kökeresztnél (Sárka, Sárka
- 1510 (Egy csokóért (Pörge kalap a kalpom
- 1512 (Fehér rózsá (Nem vagyok én lármás ember
- 1538 (Kössétek meg az ugatók kutya (tok (Isszogatok, dalgatok
- 1544 (Régi nóták. I. sorozat (Régi nóták. II. sorozat

Pathé lemezek következő elárusítóinknál kaphatók:

- BRISTOL & BARBER, 111 East 14th St., New York City
- HERBERT & HUESGEN, 18 East 42nd St. (near Fifth Ave.) New York City
- H. LEVITEN, 551 East 138 Street, New York City
- WEISS PATHÉ SHOP, 327 East 86th Street, New York City
- Greater N. Y. Phonograph Co., 310 Grand St., New York City
- SAUL BIRNS, 111 Second Ave., New York City
- GAAL'S MUSIC SHOP, 100 Electric Ave., E. Pittsburgh, Pa.
- J. SMERLING, Perth Amboy, N. J.
- THE DOREMUS STUDIOS, 152 Broadway Paterson, N. J.

# Pathé Frères Phonograph Company

20 Grand Ave. Brooklyn, N. Y.

remélni, hogy a víz apad, míg ily viharos gyorsasággal folyik észak felé. Mialatt az őrnagy és Glenarvan e megjegyzéseket tevék, lövések hallatszottak a fán, követte majdnem ép oly hangos örömközlésektől. Róbert eles csengő hangja tulhangzott a Paganel basszusán; nem tudta az ember, hogy melyik a nagyobb gyerek. A vadászat jól kezdődött s nagyszerű zsákmányt ígért a konyha számára.

Midőn Glenarvan s az őrnagy visszatértek a tűzhelyhez, először is Wilsont kellett üdvözölniök jó gondolata miatt. Ez a derék matróz ugyanis egy tí s egy darab zsinag segítségével pompás halászatot folytatott. Több tuat apró halacska, úgynevezett "majorra" vickändözött ponchoja redőj közt s kitölt

két később rigó név alatt mutatott be. Róbert pedig több hiltüerit, apró zöld és sárga madárkákát jött.

# PÉNZKÜLDEMÉNYEKET

Magyarország bármely részébe, teljes felelőség mellett, a legokosabb napi árfolyam szerint továbbítunk. Mokray Testvérek állami felügyelet alatt álló pénzküldők. Utlevelet és az utazáshoz szükséges iratokat megszerezük.

# MOKRAY BROTHERS

150 Second Street, Passaic, N. J. k. e. z.

# AZ "ELORE" Trachoma csoda szemorvosság a legjobb a világon!

Milliók vakultak meg csúdtól, hogy nem kezeltek szemüket jó szemorvossal, vagy nem használtak jó szemorvosot. Van-e ak. Ön szemének valami baja? Ha igen, rendelje meg az "Elore" nevű szemorvosságot, amely csodával határos. Ezen kitűnő orvosság gyógyít mindenféle szembetegségeket, trachomát, szemhélyt, szemgulladást, vérszemet, nedves, hályogos szemeket, szemgöngyöket, fátólyt és fehér foltot, írpás szemeket. Ezen csoda szemorvosság már ezeket meggyógyított.

Ha úgy úgy ára \$1, szemcsés 10 cent. Postán küldve, mindenütt kapható. Gyors és pontos kiszállítás. Kapható a fentléttelek.

# JOSEPH KISS 274 BARTHOLOMEW AVE. COLUMBUS, OHIO

# Figyelem! Szenvedő nők és férfiak! Dr. F. H. Colhouer Utódja: DR. COOPER

717 Liberty Ave., Pittsburgh, Pa. Minden betegséget, ujal a régi, — legújabb tudomány szerinti — kezeléssel, trachomát, mindenféle szembetegségeket, szemgulladást, vérszemet, hályogos szemeket, szemgöngyöket, fátólyt és fehér foltot, írpás szemeket. Ezen csoda szemorvosság már ezeket meggyógyított.

# GYORS ENYHÜLÉS Tulerőltetés a nehéz munkától, általános fáradtságtól, gyomorbetegségektől, fájós hát, merevség és csomópások fájdalommal rojtott enyhülést.

**PAIN-EXPELLER**  
azonnali használatra alkalmas. "PAIN-EXPELLER" a HORGONY VÉDJEGYVEL. Ha a Pain-Expeller tartalmazó csomag nincs ellátva a HORGONY VÉDJEGYVEL, akkor az nem a valódi és azt utasítjuk, hogy azonnal megvásárolják a valódi HORGONY VÉDJEGYVEL. Csak egy Pain-Expeller létezik és az az az őt biztonságért el lett látva.

**A Horgony Védjeggyel**  
Ha a Pain-Expeller tartalmazó csomag nincs ellátva a HORGONY VÉDJEGYVEL, akkor az nem a valódi és azt utasítjuk, hogy azonnal megvásárolják a valódi HORGONY VÉDJEGYVEL. Csak egy Pain-Expeller létezik és az az az őt biztonságért el lett látva.

F. A. D. RICHTER & CO., 328-330 Broadway, New York

